

# La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□  
□□□□□□□□□□□□□□

Año XI Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 OVIEDO.-Viernes 3 de Febrero de 1933 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.059

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

# El señor Lerroux, cuya actuación en el debate político ha sido aplazada para hoy, insiste en que su deseo es provocar la crisis en bien del país y de la República

En la sesión de ayer el debate se concretó a los sucesos de Casas Viejas y el señor Azaña pronunció un discurso para justificar la actuación del Gobierno.—Interesantes noticias de los pasillos

### Las sesiones de Cortes

Madrid.—Comienza la sesión a las cuatro y veinticinco minutos, presidiendo el señor Besteiro. Gran animación en la Cámara. En el banco azul los ministros de Justicia, Trabajo, Instrucción y Obras Públicas.

Se reanuda el debate político. El señor BARRIOBERO rectifica. Recuerda que prometió ayer al presidente traer pruebas de los malos tratos que sufrieron algunos detenidos en Barcelona, y al efecto, le aporta. Lee una información de "Solidaridad Obrera" en que se detallan, minuciosamente, las lesiones sufridas por los detenidos.

El presidente de la CÁMARA: En este debate no tiene pedida la palabra ningún otro diputado; solo quedaba el señor Lerroux, que ayer no pudo intervenir por hallarse ausente y puede hacerlo ahora.

El señor LERROUX pide la palabra. Comienza disculpando su ausencia de ayer. Este debate, a mi entender, dice, se ha planteado en una forma anómala, ya que no nació, como corrientemente nacen estos debates, de una proposición o de una pregunta dirigida al Gobierno. Yo no hago política fundada en circunstancias adversas al Gobierno. Venía con el propósito de enjuiciar la labor de éste y por tanto espero que después del debate de ayer suena la voz del jefe del Gobierno.

El señor AZAÑA: No sería extraño si no comenzara por decir que me ha causado una ligera decepción el discurso del señor Lerroux, pero espero que sea pasajera. Se ha venido anunciando públicamente por personas de responsabilidad de esa minoría que en las Cortes se iba a producir un debate político, del que se esperaba la dimisión fulminante del Gabinete. Cuando ayer tardó, al abrirse las Cortes el presidente invitaba a los diputados a tratar de los acontecimientos y sucesos habidos en España, se pudo ver una ligera vacilación, debida, sin duda, a la ausencia del señor Lerroux. Lo que se iniciaba ayer, aunque se empezará a tratarse de los sucesos acaecidos con motivo de un movimiento, era en realidad un debate sobre la política en general. No estando presente el señor Lerroux intervinieron en el debate varios diputados; y dadas las explicaciones oficiales por el subsecretario de Gobernación, el Gobierno estaba en su derecho, esperando que el debate tomara la altura necesaria, hasta llegar a producir la crisis de que se venía hablando.

Cuando un Gobierno tiene sobre su cabeza la amenaza de una dimisión fulminante, le urgen los momentos, no puede continuar en este paréntesis, y por ello queremos, deseamos, se entable, inmediatamente, ese debate. Si tenemos un rayo lo bastante poderoso para hacerlos cesar, ya estáis fulminándolo. Otra cosa resulta para el Gobierno inaguantable. Y no entendáis en eso ningún reto ni ninguna exigencia. No tenemos ningún interés en estirar la vida del Gobierno una semana más a través de un debate que ya está terminado.

Nuestra posición es que los sucesos de Casas Viejas no son ni pueden ser una cuestión política. Lo ocurrido no es lo que los folletines políticos han querido decir. Par que tuvieran razón nuestros detractores hubiera sido pre-

ciso que la fuerza pública hubiera cometido actos de ilegalidad y que el Gobierno los hubiese imparado. No se cometieron y si se cometieran el Gobierno no los anpararía.

El problema político debe plantearse en toda su magnitud y con la altura política correspondiente a la que tienen las personalidades llamadas a intervenir en él.

El señor LERROUX:—Mi mayor satisfacción sería que el Gobierno corrigiese sus errores iniciando una nueva política. No me importan para nada las aspiraciones de mis partidarios; y no he planteado la cuestión, la haré planteado otros; pero no es posible dejar esta cuestión en una interpelación tan simple, cuando se han dicho cosas tan importantes. Concedo importancia al debate político, pero de lo que aquí se trató anoche también la tiene, y por ello deseo que se aclare y después estoy a disposición del Gobierno y del presidente de la Cámara para plantear, a renglón seguido, la cuestión política. Lo que tiene importancia, como ha dicho el señor Azaña, es lo que se diga aquí; por eso yo no tengo más que esperar a que hablen los representantes de las minorías que quieren hacerlo, o su señoría diga lo que tenga que decir.

El señor BESTEIRO:—El señor Lerroux ha expresado sus deseos de oír la opinión de los representantes de las minorías.

El señor SORIANO:—Que hable el señor Lerroux y después hablaremos nosotros.

El señor BESTEIRO:—Yo digo al señor Lerroux que haga uso de la palabra iniciando un nuevo debate o imprimiendo nuevo rumbo al planteado.

El señor BARRIOBERO:—Yo creo que debe aplazarse este debate hasta que el ministro de la Gobernación se halle restablecido y pueda estar presente.

El señor ORTEGA GASSET (don Eduardo):—Pido que el Gobierno explique lo ocurrido en Casas Viejas.

El señor SORIANO:—Cuando yo era un republicano conocido... (Risas). Cuando yo era un republicano conocido, el señor Azaña no pasaba de ser un modesto reformista. Los sucesos de Casas Viejas tienen tanto interés como lo tuvo el fusilamiento de Ferrer, que dió motivo a un debate tan grande.

El señor AZAÑA:—Nosotros tenemos derecho a establecer preferencia en los debates.

No nos negamos a discutir lo ocurrido en Casas Viejas; pero ha anunciado el partido radical una polémica sobre la política del Gobierno en su gestión completa, desde que el Gobierno lo es, en la que entran, incluso, los sucesos ocurridos en Casas Viejas y de cuyo debate se pueden derivar consecuencias, acerca de las cuales los vaticinios son conocidos. Es absurdo examinar, anteriormente, un hecho aislado.

El señor MAURA interviene para decir que va a recoger los requerimientos del jefe del Gobierno y del señor Lerroux.

Dirigiéndose al señor Azaña se expresa así: ¿Ha visto su señoría un debate en el que todo lo ponga una de las partes? Cuando se interpela al Gobierno es el Gobierno el que responde: ¿Yo qué voy a decir!

El señor AZAÑA: ¿Y yo, qué sé?

Don Juan COMPANYS, por los federales, alude a unos sucesos ocurridos hace cincuenta años, para tra-

tar de querer sacar una semejanza con los ocurridos en Casas Viejas.

El señor SORIANO: Creo interpretar el sentir de muchos diputados y los deseos de otros, de que si no habla el Gobierno no hablaremos los demás. Y así, si se cierra el debate, será porque el Gobierno ha querido.

El señor AZAÑA: Lo que el Gobierno ha dicho es que preferiría que se sustanciara antes el debate político iniciado por el señor Lerroux.

El señor GUERRA DEL RIO presenta una proposición, que dice así: "Los diputados que suscriben, ruegan a la Cámara se sirva declarar su desagrado por la no explicación por parte del Gobierno respecto a los sucesos iniciados el 8 de Enero".

Defiende la proposición el señor GUERRA DEL RIO, que la firma en unión de otros radicales.

El señor AZAÑA: El señor Guerra del Rio ha presentado una proposición que es de censura para el Gobierno. Es inexacto que el Gobierno se niegue a entrar en la discusión. A lo que se discutía ayer tarde nadie le quita importancia, ni nadie puede ignorar que la tiene; pero el Gobierno ha dicho que debe darse preferencia al debate político que se iniciaba y esta preferencia no puede ser eludida. La discusión del asunto de Casas Viejas puede ir a continuación.

Nosotros no admitimos permanecer aquí bajo el peso de una amenaza que pueda acarrear al Gobierno trastornos políticos. El Gobierno no puede permanecer 24 horas con esta amenaza. Precisa un examen general de la política del Gobierno, que alcance a todos; un examen completo de los conflictos planteados por ambos lados y especialmente la política del Gobierno en materia de orden público; y entonces se podrá apreciar los sucesos de Casas Viejas en su génesis, en sus consecuencias, en todo su valor. Se podrá ver que fueron los chispazos del movimiento general que el Gobierno tuvo que combatir y vencer.

Nosotros hemos supuesto que uno de los aspectos que el señor Lerroux se proponía atacar en su discurso sería el problema de orden público, en sus dos caras: la roja y la blanca, y por eso preferiría esa interpelación de carácter general, en que quedaría esclarecida la política general del Gobierno.

En los sucesos de Casas Viejas no hay ni atisbo de responsabilidad para el Gobierno. Lo que ha ocurrido fue lo que tenía que ocurrir: planteada una rebeldía violenta contra el Poder y contra el Gobierno, como todos sabemos, lo de Casas Viejas era inevitable y yo quisiera saber lo que hubiera hecho en análogo caso otro Gobierno.

Se pretende, haciendo uso de los recursos políticos, juzgar la política general del Gobierno en asunto de orden público, por el incidente de Casas Viejas y esto no es legítimo. Yo pregunto, a quien esté dispuesto a discutir lealmente, si el Gobierno tenía medios para prevenir un alzamiento en un aldea alejada como Casas Viejas.

Se produce un alzamiento con este ideal absurdo del Comunismo libertario, se hacen fuertes y se rodea a la guardia civil. ¿Qué iba a hacer el Gobierno?

Téngase en cuenta que, además, se producen los sucesos al día siguiente de los de Barcelona, cuando se habían hecho abortar ocurridos análogos en otros sitios, cuando aún había chispazos en la provincia de Valencia y cuando en Madrid trataban de originarse por esos hombres aventureros de todas las revoluciones.

No quiero acordarme de los hechos; del trastorno mental que supone creer, como pensaban algunos, que el Gobierno de la República española iba a llevar el régimen al caos. Esto es lo que pensaban los periódicos enemigos del régimen y algunos periódicos extranjeros, y de ello podría traer testimonio.

El Gobierno estaba informado de que en Andalucía se proyectaba un nuevo estallido anárquico de indisciplina, y no es un secreto que aquella misma noche se concentraban en las afueras de Jerez los campesinos para reproducir en aquella provincia andaluza los tristes hechos de la "Mano Negra". No es un secreto que los sucesos de Casas Viejas iban a correrse a otros pueblos de Cádiz.

Horas y horas estuvo parlamentando la fuerza pública con los rebeldes. La fuerza pública agotó todos los recursos. Murieron servidores del Estado y murieron en discusiones aisladas, que no fueron repelidas con saña. Deploro que hubiera víctimas; pero cuando un Gobierno actúa y tiene que cumplir con su deber y la opinión pública reclama el cumplimiento de este deber desde todos los sectores, no puede retroceder por piedad y cumple con su deber aunque sea muy duro. Esto es lo que se refiere a Casas Viejas.

Nosotros hemos afirmado que el encalzarse la República como un régimen de instituciones definitivas, obra de que estamos orgullosos el Gobierno y la mayoría de los republicanos, es garantía de la sociedad y del orden; y la sociedad o se salva con el régimen o se hunde con la República.

Esté es el contenido de la Constitución española, que permite la reforma social. Y desde los dos bandos desde que se nos combaté, se nos combaté por este fin.

No tengo motivo para afirmar que haya colaboración directa y personal entre los dos bandos, pero hay un hecho evidente: que los sucesos de Casas Viejas han sido contemplados por ambos, por los dos sectores, que tenían interés en que se hundiera la República.

Yo no afirmo, porque no tengo motivos para afirmar que exista esa colaboración directa; pero había coincidencias para el aprovechamiento del desorden, por los dos bandos.

No habiendo huelga parecía abandonado el propósito, pero el Gobierno supo que no era así.

Pasa después el Presidente a examinar las previsiones del Gobierno y pregunta que quisiera saber qué es lo que entienden por previsión.

Un complot monárquico puede poner en peligro el régimen republicano, pero un complot anarquista, no. Por eso nosotros no pedimos para estos leyes de excepción que pedimos para los que pueden poner en peligro la República.

El Gobierno, si ha habido excesos, no se niega a hacer justicia; pero no se puede dejar impresionar cuando se tras, por todo argumento, la memoria de los muertos.

Es una fantasía ridícula, si no fuese formulada con la peor intención, decir que se tenía organizada una represión.

Niega que en España haya habido represiones hasta ahora. Se ha presentado una proposición a la Cámara y el Gobierno insiste en que se explique la interpelación sobre la política general.

Nosotros queremos que se nos discuta ahora mismo. El Gobierno está deseando que se le discuta esta misma tarde. Nosotros nos encontramos ahora en la situación: de la mayor holgura, después del largo periodo de gestión en que el Gobierno ha estado acusado por la necesidad perentoria de los plazos fatales.

Ahora no tenemos ninguna fecha fatal; tenemos aquí leyes que vosotros votaréis con la rapidez que queráis. No estamos ya en la situación de prisioneros del banco azul; estamos todos en franquía. Yo tengo derecho a decir que cada uno tenga en cuenta su responsabilidad; la misma que se me hace tener a mí; que cada uno sea responsable de las consecuencias de sus actos. Yo no doy consejos a nadie, pero no quiero tampoco que nadie me aconseje ni que me diga lo que tengo que hacer. (Ovación.)

El camino está expedito. Nosotros no tenemos más interés que cumplir con nuestro deber, y sólo esperamos cumplirlo cuando se ajuste a nuestras condiciones personales.

El PRESIDENTE de la Cámara dice que continúa el debate político.

El señor GUERRA DEL RIO retira la proposición.

El señor BARRIOBERO rectifica.

## POR LOS PASILLOS

### LERROUX CONFERENCIA CON BESTEIRO

La animación en los pasillos de la Cámara antes de la sesión era aún mayor que la de ayer. A las tres y media ya estaba lleno el salón de sesiones y las conversaciones giraban alrededor de lo que pudiera decir el señor Lerroux, que llegó minutos antes de las cuatro.

Un periodista le preguntó si se encontraba mejor.

—Ni mejor ni peor que ayer. Puede venir, y que el médico me autorizaba a venir ayer, si mi presencia fuera indispensable; pero no lo será necesario, y lo dejé para hoy. Como perro viejo he reconocido que el debate no había de tener todo su interés ayer.

—Será usted el primero en hablar?—le preguntaron.

—El primero y quizá el segundo.

—¿Es que va usted a hablar claro?

—Lo preciso—contestó—es hablar alto.

Luego se informó si había llegado el señor Besteiro, y al contestarle afirmativamente, pasó a entrevistarse con él.

La conferencia duró unos diez minutos.

### ROMANONES, MADRUGA

El conde de Romanones, que no suele llegar con puntualidad a la Cámara, llegó esta vez temprano. Dijo que iba a coger buen sitio para oír a don Alejandro.

El señor MAURA repitió sus conceptos de ayer, de que no pasaría nada.

### SE REUNE LA "FIRPE"

Los parlamentarios pertenecientes a la Federación de izquierdas, se reunieron poco antes de la sesión para cambiar impresiones, presididos por Galarza.

### DICE LUIS DE TAPIA

Poco antes de entrar en la sesión don Luis de Tapia decía a unos diputados que éstos debates políticos sólo tenían por objeto obstaculizar la obra de la República y se susci-

(La Cámara queda vacía.)

El señor BALBONTIN presenta una proposición, que defiende, pidiendo se aclare lo ocurrido en Casas Viejas.

La proposición es rechazada en votación nominal.

También en votación nominal se desecha otra proposición de Ortega y Gasset (don Eduardo), en sentido semejante a la de Balbontín.

El señor GALARZA pide que se suspenda el debate político, entrándose en el orden del día.

### ORDEN DEL DIA

Se entra en la discusión del proyecto de Congregaciones religiosas.

El señor SALAZAR ALONSO defiende un voto particular, haciendo elogios del primitivo proyecto.

El señor MAURA pregunta si el Gobierno mantiene el proyecto.

El ministro de JUSTICIA dice que el Gobierno, en su momento, fijará la posición que mantenga.

El señor SALAZAR ALONSO se muestra conforme por el sistema apuntado por los señores Gomariz y Maura, de que se presenten votos particulares a los capítulos, para reproducir el primitivo proyecto, y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

taban siempre que había, en perspectiva cuestiones religiosas. Ahora se promueve con ocasión del proyecto de Congregaciones religiosas. Dirigiéndose a Guerra del Rio, que llegaba en aquel momento, le dijo:

—Si ustedes triunfan, no por eso dejará de aprobarse la ley de Congregaciones. Los dirigentes del catolicismo manejan bien todas estas maniobras y promueven todos estos acontecimientos políticos, pero no conseguirían que el laicismo de la República se diese vencer.

### DIVERSOS JUICIOS

Al terminar el señor Azaña su discurso, muchos diputados salieron a los pasillos.

Mauro decía que no podía contentarse que el Gobierno hurtase el informar cuando es interpelado.

El señor Azcárate decía que todo parecía un juego de chicos.

El señor Uniamuno, por cierto indignado, decía que Azaña había dicho que no admitía consejos de nadie. Ya lo sabemos todos—agregó—pero con esta manera de proceder, conseguirá que un día se levante ahí dentro algún diputado para decirle lo que más le duele: que es que adolece de tontería. Bien que se tomen medidas, pero no que se impongan multas absurdas, como la que se impuso a un periódico por la inocentada que molestó al ministro de Justicia.

Esas y otras, tan injustas, no tienen más valor ni vienen a demostrar más que mucha tontería.

### MANIFESTACIONES DE LERROUX

A las ocho menos veinte abandonó el señor Lerroux el Congreso. Los periodistas le preguntaron si hablaría mañana, respondiendo:

—A las cuatro en punto.—Y agregó que no había decidido salir mejor ese supuesto táctico. Yo no hablo sólo media hora, pues no tendría tiempo a exponer lo que iba a decir. Además, no me encuentro muy bien. Creo que las mismas consideraciones que me guardaban en el

Los elementos extremistas pretenden provocar una nueva semana de agitación en Sevilla

TERRORISMO EN ACCION
Barcelona.—En un taller de ebanistería de Robledo estalló una bomba arrojada por unos desconocidos. La explosión produjo un pequeño incendio, pero no hubo víctimas ni los daños causados son de importancia.

OTRO ATENTADO
Murcia.—A las nueve de la noche estalló un petardo en el interior de una fábrica de muebles. Se trata de un establecimiento en el que con motivo de los sucesos de enero se promovió una huelga y cuyos obreros fueron despedidos en cumplimiento de órdenes gubernativas, siendo sustituidos por otro personal.

INTENTAN PROMOVER UNA SEMANA DE AGITACION
Sevilla.—El gobernador ha facilitado a las doce de la noche una nota en la que dice que desde hace dos semanas viene observando movimientos sospechosos por parte de determinados elementos extremistas, que tratan de plantear un nuevo conflicto de orden público. Anoche, acudieron esos elementos al Sindicato de aceituneros para ordenar en nombre de la Confederación comunista la realización de lo que se llama una semana de agitación, que debe comenzar el próximo lunes, a pretexto de pedir la libertad de los presos sociales y protestar de las medidas de represión.

la tarde llegó a esta ciudad el nuevo Alto Comisario, señor Moles.

Fue recibido con todos los honores. Después de revisar las tropas se dirigió al Palacio de la Alta Comisaría.

Aquí se verificó una recepción popular, después de la cual el nuevo Comisario se retiró a descansar.

LA POLITICA ALEMANA

Berlín.—Esta mañana se registraron varios incidentes entre nazis y comunistas, resultando muerto uno de estos últimos.

Se ha firmado un decreto por el cual se facilita a todos los alemanes que se encuentren en el extranjero, diplomáticos y consulares y sus niños que se hallen en navegación el que puedan emitir su voto.

Esta medida se aplicará ya en las próximas elecciones.

Hitler se ha presentado hoy al Consejo Imperial. Declaró ante él que el Gobierno actual llega al Poder en la época más difícil de la Historia alemana, pero que confía en las cualidades del pueblo alemán y está convencido de que es posible resucitar en Alemania sus condiciones de afluencia.

Añadió que él quiere conservar todo lo que las generaciones pasadas han realizado y confía en que las generaciones futuras respetarán la obra que ahora se va a realizar.

El director ministerial von Brech contestó en nombre del Consejo recordando a Hitler su juramento de respetar la Constitución. Siendo

EL FASCISMO EN ALEMANIA

Hitler ha dirigido un manifiesto al país en que pide un plazo de cuatro años para poder aplicar su programa de salvación

Berlín.—En el manifiesto que por medio de la "radio" ha dirigido el nuevo Canciller del Reich, señor Hitler, al pueblo alemán, ha dicho que han transcurrido catorce años desde el día funesto en que el pueblo alemán, cegado por halagadoras promesas interiores y exteriores, olvidó los bienes supremos del pasado Imperio: su honor, perdiéndolo así todo. A partir de esa fecha, la traición todopoderosa se adueñó de nuestro pueblo, y la discordia y el odio hicieron su aparición. Profundamente convencidos de que el pueblo alemán fue en 1914 al gran combate sin el menor pensamiento de culpabilidad propia, tan solo henchido de patriotismo y consciente de su deber de defender

como su tarea suprema el restablecimiento de la unidad moral y voluntad de nuestro pueblo. El Gobierno hará de nuevo una disciplina nacional; rigiendo nuestra vida, llevará a cabo la gran obra de reorganización económica, por medio de dos grandes planes de reorganización en cuatro años.

Dentro de cuatro años, el campesino alemán deberá verse libre de su miseria; dentro de cuatro años, el paro forzoso estará vencido. A la par que el Reich, los Estados particulares deberán ser saneados administrativamente y fiscalmente. Entre loscimientos para la realización de este programa figuran el servicio de trabajo obligatorio y una política de reorganización interior.

STADIUM de BUENAVISTA CAMPEONATO DE LIGA Club Deportivo de la Coruña-Oviedo F. C. Domingo día 5, a las tres y media de la tarde

El Imperio, atacado en la libertad y la existencia del hombre alemán, solamente vemos en la suerte que nos pensige desde Noviembre de 1918 el resultado de nuestra decadencia interior.

Desde entonces, también el resto del mundo se agita a impulsos de las grandes crisis. La idea errónea de "vencedor" y "vencido" des truye la confianza de una nación en la otra, y también, por lo tanto, la economía mundial. Por medio del inaudito método de asalto comunista, la locura parece querer definitivamente envenenar al pueblo.

Catorce años de marxismo arrastraron a Alemania; un año de bolchevismo la hundió por completo. En estas horas de cuidados por la existencia y el porvenir de la nación alemana, aquel que mandó como jefe durante la guerra mundial nos ha llamado para que combatiémos a sus órdenes para salvar al Reich.

En el orden exterior, el Gobierno nacional considera como su tarea suprema la salvaguardia de los derechos vitales de nuestro pueblo y la recuperación de su libertad.

El Gobierno contribuirá a incorporar en la comunidad de otras naciones un Estado del mismo valor y con los mismos derechos a trabajar por la conservación y consolidación de la paz.

Seríamos felices si el mundo, al reducir sus armamentos, no hiciese nunca necesario el acrecentamiento de nuestras propias armas.

La condición primera del resurgimiento político y económico de Alemania es su victoria sobre la campaña de descomposición comunista. El señor Hitler terminó diciendo:

"El Reichstag actual era incapaz de ayudarnos en nuestro trabajo, y por eso pedimos al pueblo alemán nos conceda cuatro años para que podamos trabajar. Después de ese plazo será llegada la hora de juzgar."

Teatro del Principado HOY VIERNES FEMINA A las 7,15 y 10,30 Últimas exhibiciones de la extraordinaria producción especial «Columbia» "DIRIGIBLE" Un film altamente emocionante y espectacular con una trama sentimental de sostenido interés. Protagonistas: JACK HOLT, RALPH GRAVES y FAY WRAY

DIVERSAS PETICIONES Ayer se celebró la última sesión de la Conferencia nacional de ganadería

Madrid.—Esta mañana continuó la Conferencia ganadera, bajo la presidencia del barón de Andilla. Se aprobaron nuevas conclusiones referentes al tema sexto, pidiendo la exclusión de la ley de términos municipales en relación a los obreros dependientes de la ganadería.

También se pide que en la contratación de estos obreros se respeten las retribuciones señaladas por los usos y costumbres en cada localidad; que se considere ilegal la huelga de los encargados de la custodia del ganado o que se les exija que la anuncien con ocho días de antelación, para que los dueños puedan sustituirlos.

Uno de los extremos de la base sexta pide la excepción del pago de determinadas contribuciones a las explotaciones agrícolas o pecuarias y la supresión de algunas tasas y arbitrios municipales. Que la propiedad privada del campo dependa de la guardia civil, en cuanto a su custodia.

El señor Vega y Gregorio pide se haga presente a los Poderes públicos la necesidad de restablecer el principio de autoridad para asegurar la propiedad en el campo. Así se acuerda, como también el formular un ruego de amparo a los propietarios perjudicados.

Inmediatamente se procedió a la sesión de clausura, presidida por el

señor Lozoya, quien expuso su satisfacción por los términos en que se había celebrado la Conferencia y lamentó los daños, que bajo todos los regímenes, ha sufrido la ganadería por las diversas medidas emanadas del Poder.

Señala que el Decreto de intensificación de cultivos está dando estado legal al destozco de la economía campesina.

Luego hablaron los representantes de Santander, Cataluña y Zaragoza, que dieron las gracias a la Sociedad de Ganaderos por la iniciativa de celebrar la Conferencia.

El barón de Andilla cerró el acto con un discurso, lamentando que la enfermedad impida asistir a este acto ministro de Agricultura.

Resaltó la labor realizada, que está desligada de todo móvil político e inspirada sólo en el amor a la ganadería.

Homenaje Se le prepara al primer maestro de sordomudos

Zaragoza.—Hoy hace trescientos años que falleció Juan Martín Pablo Bonet, que escribió el primer tratado sobre la enseñanza de los sordomudos. Se trata de erigirle un monumento en su pueblo natal, y la Junta organizadora se dirigirá a los Ayuntamientos españoles solicitando la colaboración.

MAURA, NO QUIERE GOBERNAR

El señor Maura decía, refiriéndose al discurso del jefe del Gobierno, que el señor Azaña se negaba a hablar y las oposiciones no podían juzgar nada mientras el Gobierno no explicara lo ocurrido en Casas Viejas.

El socialista señor Alvarez Angulo, dirigiéndose al señor Maura, le dijo: —Aquí no hay más Gobierno que uno de usted, que se lo ha ganado a pulso, y que además lo será pronto.

A lo que el señor Maura replicó: —¡Qué disparate! ¡Ya me llegará mi hora! Después de éste tiene que venir un Gobierno de izquierdas republicanas.

DICÍ EL SR. ALBA

El señor Alba decía que la cuestión estaba muy complicada y había que esperar a mañana por la tarde, en que hablara el señor Lerroux.

Creía que el jefe del partido radical estaba muy bien situado para sacar el mejor resultado del debate.

OTRAS OPINIONES

Los señores Maura, Gil Robles y Romanones coincidían en afirmar que la posición de Lerroux había sido muy habilidosa.

Don Melquiades Alvarez dijo que el debate tendrá trascendencia parlamentaria según la actitud que tome la minoría radical.

LAS MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

Después de la sesión, el señor Besteiro dijo que a pesar de la agitación, los diputados habían demostrado que no estaban dispuestos a perder el tiempo,

po, y buena señal de ello era que después del debate se había empezado a discutir el proyecto de Congregaciones religiosas.

—Mañana interendrá a primera hora el señor Lerroux—dijo—, y además tiene también pedida la palabra el señor Beunza.

Agregó que si quedaba tiempo se pasaría otra vez a seguir discutiendo el proyecto de Congregaciones.

Teatro Campoamor DIA 4 FEBRERO ESTRENO EN SESION DE GALA TARDE 7,14 CINEMANIA La obra cumbre de Harold Lloyd. Su única producción en la temporada 1933

Adquiera pronto sus localidades si desea pasar el rato más agradable de su vida EXCLUSIVA DE Teatro Campoamor

España en Marruecos Llega a Ceuta el Alto Comisario

Ceuta.—Procedente de Algeciras llegó a bordo del cañonero "Cánovas" el nuevo Alto Comisario, señor Moles.

Fue recibido por el Gran Visir y ministros del Majzén, moros notables y autoridades españolas.

Al atracar el barco se hicieron las salvas de ordenanza, tocando las bandas de música el himno nacional.

Saludaron al recién llegado los generales Gómez Monato y Benítez. Las tropas regulares, encabezadas por el general Moles, desfilaron ante el general Moles al grito de Viva la República.

Después de las presentaciones de rigor, el señor Moles salió con su séquito para Tetuán.

antiguo régimen se me guardarán ahora, y si no, me las guardo yo.

—¡Saldrá usted con la suya de la crisis?

—Yo lo que creo es en mi deseo de producirla, deseo fundado en el mejor servicio del País, de la República y del porvenir de ellos mismos, en calidad de futuros instrumentos de Gobierno, que pueden serlo excelentes y hoy no lo son, porque el instrumento está mellado por todas partes.

Un periodista agregó: —Menos por la que le une al continente, como muestra península.

El señor Lerroux: —¡, por el manco de la sentón. Por eso no digo nada de las consecuencias. Ya saben ustedes lo del cazador, que ve una buena pieza, le apunta, dispara, hace blanco, y luego se la come otro. Mañana, a las cuatro, y si no, enviaré la papeleta de defunción.

LOS COMENTARIOS HUMORISTICOS DE ROMANONES

A las siete y media salió el con-

Cinema Toreno A las 7 y 114 - A las 1 y 12 Estreno en este teatro La comedia dramática Metro Goldwyn de fastuosa presentación MADAME SATAN Interpretada por Kay Johnson y Reginal D nny. Una producción de Cecil B. de Mille, de éxito clamoroso En ambas sesiones se proyectará el Trailer de la película «CINEMANIA» la obra cumbre de Harold Lloyd que se estrena en función de Gala el día 4, en la sesión de las 7 y cuarto en el teatro Teatro Campoamor.

Teatro Campoamor A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial) La comedia musical francesa, de Braunberger MAM'ZELLE NITOUCHE por el trio de la gracia y máxima simpatía ALERME, JANIE MARESE y RAIMU. Partitura musical del notable compositor Hervett. Se proyectará en las sesiones de tarde y noche, el Trailer de la película CINEMANIA que se estrena en el Teatro Campoamor el día 4 en sesión de Gala, a las 7 y cuarto.

Teatro Jovellanos A las 7 y 114 - A las 0 y 12 Estreno en este local La comedia bufa Gaumont El desfile de la risa genial creación de Lupine Lane. UNA HORA DE CONTINUAS CARCAJADAS Completará el programa la proyección del Trailer de la película «CINEMANIA» que se estrena en el Teatro Campoamor el día 4, en sesión de Gala, a las 7 y cuarto.

de de Romanones. Los periodistas le dijeron: —Ha estado usted sentado en muy buen sitio.

—Si, para oír a los dos; pero éstos no dan chispa. Les pasa lo que a los encendedores malos. El banco azul es de goma y todo rebota en él. Lerroux está en la plenitud de sus facultades; lo que pasa es que tropieza con una muralla.

Todo ha cambiado mucho y más en la técnica parlamentaria. Lerroux pudo aprovechar un momento propicio esta tarde para plantear un debate de altura; pero ahora, después de tres horas de tensión, no estamos para ello, pues todos nos encontramos fatigados y yo no aguantando más.

Entonces el señor Rey Mora le dijo: —Por qué no interviene usted?

—Yo, contestó el conde, estoy completamente solo. No tengo ni siquiera gato.

—¿No cree usted fácil la crisis? —No; no la creo fácil. Los que gobernábamos antes éramos unos primos; dimitíamos por el sueldo de un periódico o por el gesto de un señor. El ejemplo está ahí dentro, en donde, apesar del ambiente de crisis, el Gobierno subsiste.

Ahora se dice que se masca la crisis, pero la escupen. En Francia hubo dos crisis a las seis de la mañana, pero aquí ni a las siete.

LA REPLICA DE AZAÑA

Un periodista logró hablar con el señor Azaña después de su discurso y al contarle la frase de Romanones de que los políticos de otros tiempos eran unos primos, Azaña contestó: El conde de Romanones se ha olvidado de decir que en aquellos tiempos llamaban ambiente a un recado de Palacio.

UNA FRASE DE PRIETO

A última hora los periodistas hablaron con el ministro de Obras Públicas, señor Prieto, a quien le dijeron que el señor Lerroux estaba muy satisfecho de no haber hablado esta tarde.

—Pues sí, lucía—replicó el ministro—, no hay medio de ganar batallas. Se le refirió también la anécdota del cazador, y el señor Prieto dijo: —¡Bah! Eso es una estampa de comedos!

GRACIA, ATREVIMIENTO y ORIGINALIDAD son los componentes de SE FUE MI MUJER Vodevil parisino risueño y picante. Interpretación de la gentil pareja HENRY GARAT y MEG LEMONIER, que han realizado su más feliz creación. Diálogos técnicos en español. Canciones en francés Después de «Remordimiento» «SE FUE MI MUJER», es el mejor film Paramount. Una gran exclusiva de Teatro del Principado Estreno mañana: Están a la venta las localidades.

tación, que debe comenzar el próximo lunes, a pretexto de pedir la libertad de los presos sociales y protestar de las medidas de represión.

Advierto, dice el gobernador, que en este momento no hay en toda la provincia ningún deteido gubernativo, ni existe pretexto en lo que se refiere a la represión, pues lo de Rinconada ha sido dominado sin que se originaran desgracias.

Está, pues, cargado de razón para adoptar actitudes y medidas de rigor sin más límite que la ley. La autoridad no provoca, pero contesta a las provocaciones.

Por lo tanto ha ordenado la clausura del Sindicato aceitunero durante la próxima semana, clausura que puede prolongarse veinte días o más tiempo. Y si se acude a la violencia, se le encontrará preparado para contestar sin debilidades.

CAMPESINOS IMPACIENTES

Badajoz.—En el pueblo de Albalá un grupo de campesinos se situaron en actitud levantisca frente al Ayuntamiento.

La Guardia civil acudió a disolverlos, pero los guardias fueron recibidos a tiros y pedradas, viéndose obligados a hacer uso de los fusiles.

No hubo víctimas, y los alborotadores fueron disueltos, deteniéndose a los más significados.

La causa de estos sucesos ha sido, a' parecer, la impaciencia de los campesinos por posesionarse de las tierras.

EL GOBERNADOR GENERAL, ENFERMO

Badajoz.—El gobernador general de Extremadura, señor Peña Novo, se encuentra enfermo de algún cuidado.

LLEGA EL ALTO COMISARIO A TETUAN

Tetuán.—A las cinco y media de

DECLARACION MINISTERIAL DEL GOBIERNO FRANCES

París.—En la declaración ministerial que será leída mañana, se hará un llamamiento a las minorías para que el Gobierno pueda mantenerse con la autoridad necesaria.

La tarea principal de este Gobierno será el saneamiento de la Hacienda Pública, y en política internacional trabajar por la consolidación de la paz.

Si reconoce la igualdad de derechos de todos los Estados, es porque espera que ninguno olvide el cumplimiento de sus deberes.

Un nombramiento

Don Joaquín A. Soto-Jove, presidente de un Jurado mixto

Madrid.—Figura en la "Gaceta" de hoy el nombramiento del presidente del Jurado Mixto de Artes Blancas, Artes Gráficas, Prensa, Industria de la Madera, Industria del Vestido y del Tocado, a favor de don Joaquín Alvarez Soto-Jove.

Varios actos

Se honrará en Zaragoza la memoria de Costa

Zaragoza.—Se conocen detalles del programa de actos a celebrar el día 15, con motivo del aniversario de la muerte del señor Costa.

Habrà un acto de confraternidad en el Grupo Escolar "Joaquín Costa" y se distribuirán libros.

El señor Valera pronunciará una conferencia sobre "Ideario político de Joaquín Costa".

LA SITUACION SOCIAL EN ASTURIAS

El gobernador continúa sus gestiones para evitar la huelga minera y hoy se reunirán en su despacho los representantes de las empresas y una comisión del Sindicato Minero Asturiano

En el Gobierno civil BUSCANDO SOLUCION AL CONFLICTO HULLERO

Toda la mañana de ayer estuvo el Gobernador pendiente del teléfono y al habla constantemente con el ministro de la Gobernación. Sus conversaciones versaron sobre la futura huelga hullera.

El Gobernador, a fuerza de estudiar las posibilidades de una solución, parece ser que encontró un punto aprovechable a ella, de tal modo que su estudio le aconseja dejar en suspenso, por ahora, la reunión en su despacho de obreros y patronos, a los que había convocado.

Aunque no de un modo firme, casi podemos asegurar que sus conversaciones con el ministro de la Gobernación tenían como principal objeto estudiar un auxilio económico por parte del Gobierno que permitiese satisfacer de momento las aspiraciones de los obreros y evitar los agobios de las empresas explotadoras.

La solución ha de ser conocida muy pronto y aun cabe un respiro que alivie del pesimismo ambiente. Es decir, que no están perdidas las esperanzas de que la huelga no se produzca.

TAMBIEN LA HUELGA METALURGICA DE DURO-FELGUERA VA A ENTRAR POR BUEN CAUCE

El señor Alonso Mallol nos decía que la huelga de metalúrgicos de Duro-Felguera acaso tome un nuevo giro favorable a la solución. Está pendiente de la confección de un proyecto en el que tiene puesta su esperanza.

Para la tarde—nos dijo el Gobernador—tengo citado en mi despacho al director de la Duro-Felguera con el que puntualizaré determinados extremos.

RESTABLECIMIENTO DE LA NORMALIDAD

También nos dijo el Gobernador que, en vista de la tranquilidad observada en La Felguera dispuso la apertura de cafés y otros establecimientos similares que tenían la obligación de cerrar a las diez de la noche. Esto es, que en realidad se les permite continuar con las puertas abiertas al servicio después de aquella hora.

LA REUNION CON EMPRESAS Y OBREROS, TENDRA LUGAR HOY

Anoche, las noticias que el gobernador tenía para facilitarnos eran escasas. Nos dijo que la reunión con los directivos de empresas y con los representantes del Sindicato Minero, se celebraría en su despacho en la tarde de hoy.

—Y usted cree que la huelga no llegará a plantearse?

—Por lo menos—nos decía el señor Alonso Mallol—confío en que habrá una fórmula. Existe un plan del que espero buenos resultados.

—Plan al que no estará ajeno el ministro de la Gobernación—le dijimos.

—El ministro de la Gobernación y algunos ministros más. En fin, no adelantemos nada porque, en firme, nada hay aún.

UN CAMBIO DE IMPRESIONES CON EL DIRECTOR DE DURO-FELGUERA

Nos dijo el gobernador que había tenido un cambio de impresiones con el director de la Fábrica Duro-Felguera, señor Lucio Villegas, preparatorio de algo definitivo que espera cristalizar.

En La Felguera

(De nuestro corresponsal)

EL ALCALDE, SEÑOR FERNANDEZ, SE SIENTE OPTIMISTA, RESPECTO AL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS

Hemos podido cambiar breves palabras con el alcalde langreano don Celso Fernández, a su regreso de la capital, a la cual se había trasladado para dar cuenta al gobernador civil de la marcha que llevaban las gestiones que venían realizando en favor de la solución del conflicto de la Fábrica de la Duro-Felguera.

El señor Fernández no ocultó su

optimismo con referencia a este grave conflicto que desde tanto tiempo ha privado del sosiego y el paz a innumerables hogares trabajadores, diciéndonos que si bien era cierto la falta de pedidos en la industria de la metalurgia, que obligaba a reducir el número de obreros que antes tenía la Duro Felguera, las jubilaciones, en vez de forzosas serían voluntarias.

También nos comunicó el alcalde que la primera autoridad de la provincia había dado órdenes para que los cafés y establecimientos cerraran a la hora que en los tiempos de la normalidad, y que sobre la fórmula de solución hace tiempo presentada por un obrero, y dimos a la publicidad en estas mismas columnas, había sacado el señor Alonso Mallol algunas orientaciones, que sometería a la aprobación de la empresa de dicha Fábrica.

Terminó diciéndonos el alcalde que el gobernador había citado por la tarde en su despacho al señor Lucio Villegas, con el objeto de dar un avance a los trabajos que imbestablemente se venían efectuando por encontrar una solución definitiva y rápida al conflicto, solución que por su parte veía muy próximo de no surgir nuevos contratiempos.

PIDIENDO LA LIBERTAD DE UN DETENIDO

Una comisión de obreros de la

fábrica de ladrillos refractarios estuvo a ver al alcalde para pedirle gestionara la libertad del compañero Jerónimo Martínez, detenido por orden gubernativa.

El señor Fernández hizo presente a los comisionados que probablemente será puesto en libertad esta misma noche.

En Caborana

LOS DESPIDOS OBREROS EN LA HULLERA ESPAÑOLA

(De nuestro corresponsal en Caborana)

En la mañana del martes aparecieron en las puertas de las lampisterías las listas con los nombres de los obreros que la Hullera Española pretende suspender, lo que ha causado verdadera indignación entre los obreros de dicha Sociedad por la forma en que se pretende realizar dichos despidos. Como el asunto merece especial atención, esperamos conocer el curso de los acontecimientos que se avecinan para tratar de él con la claridad y extensión que su naturaleza requiere. Acerca de esto mismo y como fórmulas solutivas al caso, hemos recibido una nota de la Sección de Vigilantes de Minas de esta localidad, que también hemos de dar a conocer.

EMOCIONANTE PARTIDO DE LIGA

Domingo día 5, a las tres y media de la tarde

Club Deportivo de la Coruña-Oviedo F. C. STADIUM DE BUENAVISTA

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Desestimados los recursos es confirmada la clausura de numerosas cuadras instaladas en el casco urbano

HABLANDO CON EL ALCALDE

Estuvo visitando al alcalde una comisión de obreros parados, que fueron a decirle que llevan varios días sin trabajo y querían que se les diese ocupación, o en otro caso que se les autorizara para pedir limosna.

El alcalde les recomendó para que fuesen atendidos por Asistencia Social en cuanto al momento, y desde luego les prometió que la Comisión de Policía Urbana vería el modo de realizar algunas obras para dar ocupación a los parados.

También dijo el alcalde que le visitaron los brigadas de la Guardia Urbana, que solicitan que el Ayuntamiento les conceda los quinientos como a los demás empleados de la Casa.

El señor Mijala les dijo que presentaran una instancia y que sobre la petición informaría la Comisión correspondiente.

A continuación dió cuenta de que el administrador de Arbitros le había comunicado que por el ferrocarril viene entrando carne de matute, y el alcalde se dirigirá a las empresas para que no permitan los empleados esos fraudes que son estafas a las arcas municipales, y a la vez les explicará que den a los guardias del resguardo todo género de facilidades para el desempeño de sus funciones fiscalizadoras.

Se han demisado ayer 60 kilos de carne que se pretendían introducir de contrabando.

INSTANCIAS INGRESADAS

Se han presentado las siguientes instancias:

La Sociedad Socorros Mutuos "La Unión", de Trubia, solicitando subvención y otras Sociedades análogas que también piden auxilios económicos al Ayuntamiento.

LIQUIDACIONES Y PRESUPUESTOS

El arquitecto e ingeniero presentan un presupuesto de adquisición de material para las acometidas de aguas que importa 13.233,32 pesetas.

También presentan la liquidación parcial de las obras del puente "La Taravica", sobre el río Nalón, que importa 5.220 pesetas.

CLAUSURA DE CUADRAS COCHQUERAS

El gobernador civil, como presidente de la Junta provincial de Sanidad,

comunica a la Alcaldía que la referida Junta acordó desestimar los recursos interpuestos ante la misma, quedando por tanto en vigor el acuerdo de la Junta municipal del ramo, la cual había dispuesto la clausura de las cuadras y cochiqueras siguientes:

Cuadra y cochiquera de don Víctor Argüelles, en San Lázaro.

Idem ídem del propietario del establecimiento "La Viña", en San Lázaro.

Una chatarrería, propiedad de don José Álvarez, en la Avenida de San Román.

Cuadra propiedad de don Juan Nesral, en la carretera de Naranco.

Idem de don Ramón Álvarez, en la carretera de Naranco.

Idem sita en la calle de Mon, propiedad de don Sabiniano Clemente.

Idem sita en Covadonga, 15, propiedad de don Vicente González.

Idem sita en Santullano, 9, propiedad de don Justo González.

Idem sita en la calle del Marqués de Gastañaga, propiedad de don Gumeriando Sánchez.

Idem sita en la calle de Santa Clara, 28, patio, propiedad de don Laurentino Santamarta.

Demolición de una cochiquera del barrio del Nalón (Trubia), propiedad de don Tomás Sánchez.

Idem ídem propiedad de don Manuel Pérez, sita en el mismo barrio.

Idem ídem propiedad de doña Pilar García, también del barrio de Nalón.

Idem ídem propiedad de don Carlos Peña, del mismo barrio.

Idem ídem propiedad de don Jacinto Fernández.

Idem ídem propiedad de don José Álvarez García.

Idem ídem propiedad de don Manuel Julián.

Idem ídem propiedad de don Balbino Fernández.

Todas éstas enclavadas también en el barrio de Nalón (Trubia).

DE QUINTAS

Se interesa la presentación del mozo José Álvarez Alonso, que vive en la parroquia de Santa María de Naranco y que últimamente trabajó en un garage de la calle de Cervantes, para enterarle de un asunto de Aviación militar, ante este Ayuntamiento, Sección Urbana de Quintas.

Nota oficiosa

La reunión del Colegio Oficial de Practicantes de Asturias

Recibimos la siguiente nota:

En el local-escuela de la calle de Policampo Herrero 4, se celebró el día 29 de Enero último, como así estaba anunciada, la junta general ordinaria del Colegio Oficial de Practicantes; había enorme expectación entre los profesionales, por el orden del día que iba a tratarse en la reunión por darse la circunstancia de que días antes una comisión de practicantes había presentado un escrito de protesta contra el presidente del Colegio señor Carro.

Presidió el acto don Patricio Carro y actuó de secretario el titular don Alberto R. de Sera, con asistencia del delegado gubernativo.

Después de leídas las adhesiones y justificantes de la no asistencia de algunos colegiados, se dió lectura al acta anterior y gestiones de la Junta de gobierno, que fueron aprobadas; igualmente se aprobaron varias proposiciones de interés, como el presupuesto de ingresos y gastos para el año actual; hubo viva discusión y en todo momento intervino la presidencia con gran energía y acierto; pues en el local se encontraban varios colegiados

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez. Oviedo.

que por no encontrarse al corriente en el pago de sus cuotas reglamentarias, estaban suspensos de voz y voto en las deliberaciones; y esto fué causa de las muchas interrupciones que tuvo la presidencia, viéndose al fin precisado el delegado de la autoridad a tener que expulsar del local al grupo de alborotadores, por desobedecer los requerimientos del presidente.

Hecho esto, se procedió al nombramiento de cargos vacantes y de la comisión inspectora de cuentas; por último, se trató de las multas impuestas por la Junta de gobierno a varios colegiados, manifestando la presidencia que sin apasionamiento se atenderían cuantos ruegos fuesen hechos a la Directiva, por si procediese una amnistía, acordándose por unanimidad y vistas las circunstancias que concurren en los multados, proceder con arreglo a los Estatutos y Reglamento del Colegio.

Ha sido esta Junta del Colegio de Practicantes, una de las más interesantes, tanto por las circunstancias, como por los asuntos que allí se trataron, llegando hasta el extremo que el presidente puso su cargo a disposición de la asamblea, la cual le ratificó sus mandatos, siendo muy aplaudido.

La asamblea terminó a las siete de la tarde, reinando al fin gran entusiasmo.

La parte de Directiva elegida fué:

Para el cargo de secretario general, don Rafael Sariago Sierra.

Para el cargo de contador, don Mariano Robledo de Blás.

Para vocal de Oviedo, don José María Fernández del Viso.

Delegados presidentes para las Secciones de Sama y Mieres, don Eduardo Cadorniga y don Zósimo Barriales, respectivamente.

NOTAS DE ENSEÑANZA

Cursillo de orientación pedagógica del Magisterio de Laviana

Programa del Cursillo de orientación pedagógica organizado por la Inspectora de Primera Enseñanza doña Josefina Álvarez Díaz con la colaboración del Magisterio del partido de Laviana:

Día 5 de Febrero.—En Laviana, a las diez y media, apertura del Cursillo con asistencia de las autoridades. El discurso de apertura estará a cargo del Inspector-jefe señor Ibáñez Córdoba.

Discurso del presidente de la Asociación del Magisterio don Adrián Pablos Polo.

Primera lección de la Inspectora doña Josefina Álvarez Díaz sobre "Ojeada histórica de la Psicología".

"La enseñanza de las Ciencias en la escuela activa: lecciones prácticas", por el maestro nacional de Laviana don Germán Fernández Ramos.

Conferencia del maestro nacional



Estreno el 4 de febrero en

Teatro Campoamor

Sesión de Gala a las 7 y cuarto

Esta película se proyectará únicamente en TEATRO CAMPOAMOR

don José Celada sobre la personalidad de Palacio Valdés y presentación de trabajos escolares de interpretación de capítulos de algunas obras del insigne novelista.

Día 6.—En La Felguera, segunda lección de la señorita Álvarez Díaz, con arreglo al siguiente sumario: "Psicología de la cantidad. La Psicología experimental".

"Orientaciones y programas para la enseñanza de la Geografía local y regional. Ejercicios", por la directora de la graduada de Cifao señorita González Longoria.

Primera conferencia del Inspector señor Onieva sobre "Introducción a los problemas de la Filosofía".

Recitación de poesías propias y de otros autores, por el Inspector señor Rius.

Día 7.—En La Felguera, tercera lección de la Inspectora señorita Álvarez acerca del "Estudio de los métodos de diagnósticos de la mentalidad infantil".

"Labor social de la Escuela: la Escuela y el hogar. Lecciones prácticas", por la directora de la graduada doña Eulalia A. Lorenzo.

Segunda conferencia del señor Onieva sobre "Introducción a los problemas de la Filosofía".

Conferencia del Inspector señor

Carpintero acerca de "Literatura infantil".

Día 8.—En Sotromdio, cuarta lección de la señorita Álvarez Díaz sobre "Estudio psicológico del niño por los métodos de Binet-Simón (analítico) y Vermeylen (sintético)".

"El cálculo como disciplina mental. Lecciones prácticas", por el maestro nacional de San Vicente don Manuel Cuesta Lorenzo.

Conferencia del Inspector señor Álvarez Prada sobre un tema de Pedagogía moderna.

Día 9.—En Laviana, quinta lección de la señorita Álvarez con el mismo tema del día anterior ampliado con la construcción e interpretación de diversas curvas psicológicas.

"Enseñanza de la Lengua. Ejercicios prácticos y trabajos escolares que demuestran la eficacia del método propuesto por el ponente", por don Eduardo I. Hernández, maestro nacional de La Canga.

Día 10.—En Laviana, sexta lección de la señorita Álvarez acerca de "Psicología de la cualidad. La Psicología de la estructura".

"El Dibujo en la Escuela actual. Ejercicios prácticos", también por la señorita Álvarez.

Día 11.—En Laviana, última lección de Psicología a cargo de la señorita Álvarez Díaz, sobre "Estudio de los tipos psicológicos infantiles. La Psicotropía y la orientación profesional".

"Educación moral y cívica", por don Aproniano Celada, maestro nacional de La Felguera.

Conferencia del Inspector señor Jara, que desarrollará el tema "El niño como centro de la actividad escolar".

Notas importantes.—1.ª Las sesiones del Cursillo darán principio todos los días a las diez y media de la mañana en las poblaciones que se indican en el programa. Por la tarde comenzarán a las tres y media con una conferencia de uno de los señores Inspectores, para continuar familiarmente con la práctica de exámenes psicológicos infantiles y de adultos, recitaciones y discusión de los temas metodológicos de la mañana.

2.ª Todos los días, una parte del Cursillo, a modo de descanso y recreo, será dedicada, mañana y tarde, a la educación estética y física, a base de actuaciones infantiles en que grupos de niños harán ejercicios de gimnasia rítmica, rondas cantadas, cantos regionales, recitaciones selectas, narración de cuentos, conversaciones, etc.

3.ª En las lecciones sobre el hacer escolar, se completará la obra del ponente con trabajos realizados en la escuela de aquél, o en la de otros compañeros del partido.

4.ª Como conclusiones de este Cursillo se formará un cuestionario con arreglo al ideal de los ponentes y, discutido en la sesión de clausura, se redactará en definitiva para que quede como cuestionario mínimo hasta que sea publicado el del Consejo Nacional de Cultura.

Nueva directiva

En el Centro de Cultura y Recreo del Campo de los Reyes

Celebrada la elección para nombrar Directiva del nuevo Centro de Cultura y Recreo, ha sido elegida la siguiente:

Presidente, don Alfredo Fernández; vice, don José Sánchez; secretario, don Francisco López; vice, don Manuel Cabeza; tesorero, don Eugenio González, contador, don Ecequiel Casero; vocales, don Alfonso López, don Marcelino Sánchez, don Avelino Álvarez, don Ramón Fernández y don Julio Cabal.

Para los próximos Carnavales

A pesar del tiempo que queda por delante, ya se hacen preparativos en los Centros y Casinos de la capital para rodear las fiestas de carnavales de la mayor brillantez, preparando soberbios premios para los mejores disfraces, y proponiéndose en una y otra Sociedad adornar los locales con el gusto de otras veces.

De entre estas Sociedades se destacan por su actividad en tales preparativos el Centro Mercantil, Orfeón Ovetense, Coral Vetusita, Asociación de Empleados de Banca y Bolsa, Centro Castellano, Círculo Ferroviario.

De un golpe acaban las Tabletás de Aspirina con esta enfermedad. En la calle, en el tranvía, en el teatro, en fin en todas partes nos acecha el peligro del contagio. Protéjase tomando a tiempo las incomparables Tabletás de Aspirina. Desde luego las legítimas con la Cruz Bayer estampada en ellas.

# Informaciones de la Región

## MIERES

### LA CONFERENCIA DE SATURIO RIESTRA EN EL ATENEO

En el Ateneo Popular de esta villa explicó el pasado miércoles su anunciada conferencia contra la guerra el culto joven don Saturio Riestra. A la misma acudió gran número de socios que salieron altamente satisfechos de la disertación tan amena como interesante del señor Riestra. La conferencia fue leída y en la misma se estudiaron las causas que influyen en la declaración de estos conflictos guerreros bajo una mentida bandera de patriotismo.

Comienzan por dar a conocer los medios modernos empleados para el exterminio, su potencia destructora y exponen a grandes rasgos la desolación del panorama guerrero sus consecuencias y el comercio escandaloso que a la sombra de las guerras realizan los que influyen para su declaración. La exposición del señor Riestra es clara y muy documentada en el transcurso de la misma no decayó en un momento la atención de los oyentes, que al terminar felicitaron efusivamente al conferenciante, que también escuchó aplausos durante su disertación.

Valiente labor la del amigo Riestra y altamente noble y simpática. No nos extraña que en los diferentes Ateneos donde se ha tenido ocasión de oír se haya elogiado merecidamente, no solamente la mira de su campaña, sino la magnífica y bien documentada conferencia a que nos referimos. Nuestra felicitación más sincera.

El señor Riestra se ha negado a percibir honorario alguno, y la Directiva del Ateneo nos ruega hagamos público su profundo reconocimiento al conferenciante, puesto que tan desinteresadamente contribuye a la causa de la cultura.

### ANTE LAS ELECCIONES DE CARGOS DIRECTIVOS DEL ATENEO

Como ya anunciamos a los lectores el domingo tendrán efecto en el Ateneo desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde las elecciones de los cargos directivos que les corresponde cesar ahora. Un grupo de ateneístas nos ha hecho entrega de una candidatura que apoyan, a fin de que la hagamos pública. Es la siguiente: Vicepresidencia, Ramón F. Riesgo; secretario, Aveino Martínez; tesorero, Joaquín Muñiz y vocales Faustino Kuntz, Benjamín Escobar y José Piedra. Desde luego, los señores socios, a pesar de que figuran en esta candidatura algunos buenos elementos pueden hacer a la misma las inclusiones y modificaciones que juzguen a su juicio más acertadas; nosotros no hacemos más que atender el ruego de ese grupo de socios.

Las elecciones a que nos referimos han despertado interés y cabe asegurar que serán muy pocos los socios que el domingo se abstengan de emitir voto.

### UNA BODA

El sábado último y en la iglesia de Pagido, unieron sus destinos la agraciada señorita Lourdes Losa Fernández y el estimado joven y diligente facultativo de Minas don Aurelio Álvarez Prieto, ambos de apreciables familias de la localidad.

Bandijo la unión el párroco de Valdecuna, y actuaron como padrinos don Adolfo Prieto, primo del novio, y la señorita Conchita F. Tuñón, prima de la novia.

Después de la boda nupcial fueron espléndidamente obsequiados los concurrentes al mismo.

Enviamos a los nuevos contrayentes y familias nuestra enhorabuena por tan fausto motivo.

### ASOCIACION DE AYUDANTES Y CAPATACES FACULTATIVOS DE MINAS Y FABRICAS METALURGICAS

(Sección de Mieres)

Se convoca a junta general el día 4 a las siete de la tarde, y en el local de la sección para discutir el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Idem de la memoria anual.

Discusión y aprobación de cuentas.

Nombramiento de la nueva Junta.

Elección de secretario general y Proposiciones.

## CASTROPOL

### A FILAS

El día 5 de Febrero saldrán a incorporarse a la Caja de Pravia los reclutas siguientes que han de ser destinados a Cuerpo, procedentes de la quinta anterior, al segundo llamamiento:

José Amago García, José Antonio Cancio Rojas, Lino Fernández Fernández, Baldomero Fernández Gayol, Francisco González Fuentes, José María Martínez Díaz, Julio Pérez Pérez, José María Sanjurjo García, José María Villamil González y José Benito Martínez Martínez.

Al dar la despedida a estos jóvenes les deseamos mucha suerte en la nueva vida de cuartel y que les veamos pronto con la satisfacción del deber cumplido.

### VIAJEROS

De regreso de visitar varias poblaciones de Galicia, tuvimos el gusto de saludar a don Domingo Pasarón, de Vilavedelle.

Salieron para Oviedo, don Alejandro Gayol Fernández y don Alejandro Sela, que van a cumplir sus deberes militares como soldados de cuota.

Que les veamos pronto entre nosotros.

### DETENIDOS

Han ingresado en el depósito municipal, a disposición del señor Juez de Instrucción, Guater Prinos Riveiro, de nacionalidad portuguesa, y Mario González. Este fue puesto en libertad a las cuarenta y ocho horas, pero aquí parece se halla complicado en varios delitos de robo y se le reclama por diferentes Juzgados.

El día 26 de Enero vimos mucho movimiento en el Juzgado de Instrucción, al que tuvo que concurrir una pareja de la benemérita. Más tarde nos enteramos que se trataba de dos extranjeros que a todo trance querían la libertad de los detenidos, no sabemos en qué cárcel, a disposición de este Juzgado. Había una mujer, que parece que al no poder lograr el intento hizo que se desmayaba, formándose el consiguiente escándalo en el portal del Juzgado.

### ARMAS PARA UN GUARDIA MUNICIPAL

Sabemos que por el Ayuntamiento se trata de pedir armas para un guardia municipal, al que se le señaló además sueldo superior a los demás. ¿Es que los otros son peores condiciones?

Otro día nos ocuparemos de este asunto.

### ENFERMA

La señora doña Rosa Núñez de Pereiro, dió a luz un hermoso niño. La madre se halla enferma de algún cuidado.

Hacemos votos por su restablecimiento.

### Vitales.

## POLA DE LENA

### OBRA BENEFICA

La Comisión pro Asilo de Ancianos de Lena, nombrada en una reunión celebrada días pasados, de lo cual ya dimos cuenta a nuestros lectores, ha empezado a actuar. Como ya augurábamos, dada la actividad y entusiasmo de los señores que la integran, era de esperar el éxito más rotundo en sus trabajos. Reunidos ayer, acordaron dirigir unas circulares a todos los habitantes del concejo, en las que se hace un llamamiento en favor de dicha obra, pudiendo hacer donativos por una sola vez o suscribiéndose a una cantidad fija, a ambas cosas, naturalmente.

Esperamos que los habitantes de Lena respondan con entusiasmo a este llamamiento, que además de honrar al fundador, honrará al concejo.

Las listas de donantes y suscriptores se publicarán en días sucesivos en las columnas de este diario.

## EN LUARCA

se traspasa carnicería, bien montada, con todos los utensilios para la fabricación de Embutidos.

Informes: Fonda Paredano, LUARCA

## AVILES

### UN FESTIVAL ARTISTICO CON LA COOPERACION DE TERESITA DANIEL

Mañana sábado, por la tarde, se celebrará un festival artístico en el Palacio Valdés, organizado por la Juventud Antoniana de esta villa, y en el cual tomará parte el notable Cuadro Artístico de dicha institución, que pondrá en escena la divertida comedia de Luis de Vargas, "Los Lagarteranos".

Presta su concurso a este festival benéfico la bellísima Teresita Daniel, "Miss España 1932", que acompañada al piano por la señorita Nie-Bauer, cantará el siguiente programa:

"Arabesque".—Debussy.

"Kake Wall".—Idem.

"Danza ritual del fuego".—Falla.

Por la señorita Nie-Bauer.

"Triste es la cstepa".—Gretschainoff.

"Canción de cuna".—Idem.

"Cantares".—Turina.

"Jota".—M. de Falla.

"El Tra-la-la" y "El punteado".—Granados.

"Polo".—M. de Falla.

Por Teresita Daniel.

### LA JUNTA GENERAL DEL ORFEON

Hoy, a las ocho de la noche, celebrará junta general el Orfeón de Avilés, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Estado de cuentas del ejercicio último.

Actuación del Orfeón y de la Junta Directiva.

Gestiones de la Directiva respecto a la nueva orientación y cambio de domicilio del Orfeón.

Proposiciones que los señores socios presenten con 24 horas de antelación a la celebración de la junta, como previene el apartado tercero del artículo 27 del Reglamento de la Sociedad.

### DE MARINA

El capitán de puerto y subdelegado de Marina, impuso una multa de 50 pesetas al patrón del vapor "Luis Naves" por faltar al respeto al agente de policía marítima destacado en San Juan de Nieva.

Por orden ministerial, inserta en la "Gaceta", le ha sido concedido el ingreso en el Cuerpo de auxiliares de oficinas de la Subsecretaría de la Marina civil, de nueva creación, a nuestro estimado amigo don José Panizo Piquero, competente funcionario de la Subdelegación marítima de esta villa y al que enviamos nuestra cordial enhorabuena.

### Santiago Melón

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Tratamiento médico de las varices

Campomanes, 3, 1.º 11 a y 4 a 6.

## NOREÑA

### JUNTA GENERAL DEL CENTRO CULTURAL

El sábado, día 28 del próximo pasado Enero, tuvo lugar la Junta general ordinaria del Centro Cultural.

Leída la Memoria por el secretario don Manuel Cueto, se examinó el estado de cuentas presentado por el tesorero don Adolfo Fernández, que fueron aprobadas por una unanimidad, arrojando un saldo muy satisfactorio.

Se da un voto de confianza a la Directiva para que emplee una respetable cantidad en libros, cuya lista ya tenía hecha la Directiva.

Se pasa a la renovación de cargos y son elegidos por mayoría de votos:

Vicepresidente, don Nicasio Rodríguez; secretario, don Manuel Cueto (reelegido); vicesecretario, don Luis Lucas Durán; tesorero, don Adolfo Fernández (reelegido); bibliotecario, don Jesús Morera; vocales: don Eloy García, don Luciano Álvarez y don Honorio García (reelegido).

Se acuerda adquirir un aparato de radio, apoyando algunos socios la proposición en el sentido de que es un medio de difusión de cultura.

Se encarga a la Directiva que arbitre medios para conseguir tal propósito y que para ver los resultados se convoque dentro de poco a una Junta general extraordinaria.

Felicitemos a los nuevos directivos y nos congratulamos de que el Centro Cultural siga con tantos bríos el ya largo camino andado en pró de la cultura de Noreña.

## LAS CALDAS

### DON CAROLINO RODRIGUEZ HERRERO

Tras larga y penosa enfermedad, sobrellevada con espíritu tranquilizador y persuasivo de que su vida se iba aniquilando, murió el último lunes don Carolino Rodríguez Herrero.

Este pueblo sufre un rudo golpe al perder para siempre el verdadero educador de la prole infantil, ya que el fenecido era maestro nacional, desempeñando aquí con gran acierto y vocación pedagógica su noble misión durante el espacio de siete años, llegando a familiarizarse de tal forma con los hijos de este pueblo don Carolino que no le distinguía preferencia al en que él había visto la primera luz del día, que fué en un pueblo de la noble Castilla.

Poseía don Carolino, además de extraordinarias aptitudes pedagógicas para ir forjando el sentido de la enseñanza en sus numerosos educandos, para que el día de mañana fueran dignos ciudadanos y se hicieran acreedores al respeto y consideración de sus semejantes, el verdadero don de las cualidades más preciadas, personales, que pueden observarse en una persona excepcional, como lo era el extinto.

Hoy lloran tan irreparable pérdida su numerosa familia, entre la que se cuentan ocho hijos, todos menores de edad, y el pueblo en masa, por haber perdido el maestro cariñoso, bueno y ejemplar.

A la conducción de sus restos mortales al cementerio civil de esta localidad, acto que se verificó el miércoles, ha concurrido enorme muchedumbre, prueba evidente de lo mucho que se quería al fenecido.

Descanse en paz don Carolino Rodríguez Herrero, y reciban todos sus familiares, especialmente su desconsolada viuda doña Jacinta Aparicio, también maestra nacional de este pueblo, y sus hijos, el testimonio de nuestro más sentido pésame.

### UN BAUTIZO

Ha recibido las aguas bautismales en la parroquia del inmediato pueblo de Sograndio el hijo primogénito de doña Lucinda Fernández y don Emilio Rodríguez, querido pariente nuestro y agente comercial, vecino de Soto (Trubia).

Al nuevo infante se le impuso el nombre de Santiago Emilio.

Reciban sus queridos padres nuestra enhorabuena, la que hacemos extensiva a sus abuelos.

## TURON

### LA LABOR DE NUESTROS CONCEJALES

Con el tiempo suficiente, ya que nosotros hicimos la advertencia necesaria cuando aún estaba en proyecto la reorganización de la Guardia urbana de Mieres, advertimos, y desde estas columnas de LA VOZ DE ASTURIAS, a nuestros representantes en el Municipio, que tuviera en cuenta, y para cuando se llevara a cabo dicha reorganización, de que en el pueblo que tiene sus intereses a merced de los mismos, se carecía (por desgracia aún se carece) de un servicio tan imprescindible como sin duda alguna es, el de guardia nocturna.

Pero nuestro clamor no fué atendido. Como siempre predicamos en el desierto. Es decir, que se llevó a cabo la reorganización de la Guardia urbana de referencia y ninguno de nuestros ediles se preocupó de pedir para Turón el servicio de guardia nocturna a que tiene derecho un pueblo que como el nuestro tiene una densidad de población que fluctúa entre los 15.000 a los 16.000 habitantes.

¿Creen nuestros ediles que un pueblo de la importancia de Turón puede tener confiado un servicio tan necesario como el que nos movió a pergeñar estas cartillas a los individuos del benemérito instituto, que, entre otras causas, por no ser de su incumbencia (sabido es que su misión es otra) y por falta material de tiempo no pueden desempeñar como es deber?

Véase, pues, desperdiciada la magnífica ocasión se presentó de dotar a Turón de tan imprescindible servicio y no lo han hecho.

## RIBADESELLA

### CANTINAS ESCOLARES

Las Cantinas escolares establecidas en las graduadas de niños y de niñas de Ribadesella, han entrado en el noveno año de su fundación. Nuevos años prestando excelentes servicios a los niños pertenecientes a las clases menesterosas, cada vez con más contigente hasta contar en este año con más de ciento cuarenta comensales, que muestran un envidiable apetito.

Aunque estas instituciones son subvencionadas por el Ayuntamiento y por el Ministerio de Instrucción pública, no sería posible su completo sostenimiento si no fuera por las aportaciones de algunos generosos vecinos, que sienten noble inquietud por la suerte de la infancia desvalida.

Han contribuido: con 200 pesetas don Luis González Herrero (de Oviedo), doña Aurelia Ruisánchez, viuda de Fernández, don Luis Ruisánchez y doña Concepción Blanco de Ardines, viuda de Martínez. Con 100 pesetas don Manuel Celorio Junco y doña Alicia Lavandera. Con 50 pesetas doña Balbina Junco, viuda de Blanco, una señora de Ribadesella, don Agustín Mar golles, el niño Tomás Estévez y Fernández y don Ramón García Blanco. Con 80 pesetas don Arturo Álvarez Toto y con 10 pesetas una señora de la localidad.

Los hermanos Valdés, empresarios del Teatro Divino Argüelles, entregaron 227 pesetas de una función de cine: don José González, dueño del bar "Sevilla", costó la comida de un día en la Cantina de niños. El Alcalde don Ramón Fernández y los industriales don Dimas Pérez y don Gregorio Fernández, mandaron donativos en especies.

### OBITO

Ha dejado de existir en esta villa la respetable señora doña Emilia Prieto y Núñez, perteneciente a muy estimada familia de la localidad.

A su sepelio asistió numerosa concurrencia, dando así testimonio del general sentimiento producido por su muerte.

Nuestro pésame a su familia.

### Caborana (Aller)

#### MUERTE SENTIDA

Víctima de rápida y traidora enfermedad, ha dejado de existir en este pueblo el celoso y muy diligente conserje de la Cruz Roja local Aurelio Morán Ugalde, a los 29 años de edad.

Su muerte ha causado en el pueblo hondo pesar por el acendrado cariño que el finado sentía hacia la Cruz Roja, aparte del cúmulo de bondades que en él se afeboraban.

A la conducción de su cadáver, verificado en la tarde del miércoles, concurrió una imponente manifestación de duelo que estaba presidida por la Junta de Gobierno de la Asamblea local, siendo el féretro a hombros de camilleros de la brigada que formó correctamente uniformada y precedida por una soberbia corona de flores naturales que la institución le había dedicado como recuerdo póstumo.

Descanse en paz tan querido con vecino y cariñoso amigo y reciba su desconsolada esposa e hijos el más sentido pésame de la Junta de Gobierno y brigada de esta Asamblea, al que unimos también nuestro mayor sentimiento y pésame.

### NOVEDADES ARTISTICAS

El pasado domingo se proyectó en la pantalla del Teatro Olímpico de esta localidad la película sonora en español "De botte en botte" y los primeros episodios de la interesante película, también sonora, "Los héroes del fuego".

Tanto la primera por sus contentos pasajes cómicos, como la segunda por sus escenas escalofriantes y que actúan bien claramente el arrojo y heroísmo del Cuerpo de bomberos, han sido de completo agrado del público que, como todos los domingos, llenaba el teatro atraído por las selectas proyecciones que desde hace tiempo se vienen dando en dicho teatro.

### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

## SAMA

### FEDERACION LOCAL DE GANADEROS DE LANGREO

Se convoca a Junta general extraordinaria para el día 12 de Febrero, a las diez de la mañana, con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Dictamen de Comisiones.

Nombramiento de cargos.

Proposiciones generales.—El Secretario, Francisco Sánchez.

## CASO

### TOMA POSESION EL NUEVO SECRETARIO

En sesión ordinaria, y con asistencia del pleno, celebró sesión este Ayuntamiento, presidiendo el Alcalde en funciones don Jesús García. Después de aprobar varios asuntos de importancia se pasó a tratar del nombramiento y toma de posesión del nuevo Secretario.

Como solo había un solo aspirante, los compromisos no estorbaban, y el nombramiento recayó sobre el inteligente y honradísimo señor don Lino Vázquez Cordero, el cual venía desempeñando la Secretaría del Ayuntamiento de Bimenes desde el año 1915 con el mayor acierto y lealtad.

Don Humberto Fernández, que hacía de Secretario, dió lectura a los documentos que formaban el expediente de solicitud, y como éstos reunían los requisitos legales y de suma garantía, preguntados por el presente Secretario si se hallaban conformes con dar la posesión al señor Cordero, todos prestaron su conformidad y por unanimidad se le dió la correspondiente posesión.

Nosotros creemos que este Ayuntamiento o concejales han tenido el gran acierto en nombrar al señor Vázquez para el desempeño de tan laborioso y difícil cargo. Podemos asegurar que dicho señor mediante su esmerado trabajo y su estudio y práctica adquirida en tantos años de servicios prestados en su honrada labor, dará el resultado apetecido.

Terminada la sesión fueron obsequiados por el posesionado con un suntuoso banquete en la acreditada fonda de doña Adelina Escribano. El servicio fué esmeradísimo, no faltando nada de cuanto en banquetes es necesario. Los comensales fueron don Benjamín Fernández, Secretario del Ayuntamiento de Langreo; don Manuel Vázquez, médico de Sama; el Alcalde don Jesús García; los concejales don Juan González, don Gabriel Caldevilla, don Jerónimo García, don Manuel Ferrero, don Bonifacio Aladro, don Delfín Suárez, don Juan González, de Caleao; don Secundino Pérez, don Evangelio de Prieas; los escritores don Humberto Fernández, don Trinitario González y el señor Vázquez a quien deseamos grandes felicidades y acierto en tan difícil y laborioso cargo.

## LIBARDON

### PETICION DE MANO

Para nuestro distinguido amigo don Alfredo González, acreditado comerciante de Avilés, y por su hermano don José, ha sido pedida la mano de la simpatísima señorita libardonesa Carmina Pérez, de distinguida familia de esta localidad, cuya boda se celebrará en breve.

Con tal motivo nos es muy grato felicitar a las familias de los futuros contrayentes.

### VIAJEROS

Hemos tenido el gusto de saludar a doña Balbina Pérez, doña Josefa Suárez y su bellísima hermana señorita Convelo.

## LA FELGUERA

### ESCUELA ELEMENTAL DEL TRABAJO

Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Escuela que el próximo lunes, día 6, y a la hora de costumbre, se reanudarán las clases orales y las de dibujo, en el nuevo edificio.

En cuanto a las clases de prácticas se avisará oportunamente el día en que darán comienzo.

# GRAN QUINCENA DE REGALO

A todo cliente que los 15 días primeros de este mes de Febrero, nos encargue su traje a la medida, le regalaremos la hechura y los forros en

## "MI TIENDA" - Uría, 30

### INFORMACION DE GIJON

#### El Juzgado sigue trabajando activamente en el esclarecimiento del crimen de la calle de Cabrales

##### EL EMPRESTITO SIN INTERESES

Está alcanzando un franco éxito el préstamo popular sin interés y las aportaciones van aumentando. Ayer se recibieron cinco mil pesetas del ingeniero don Fernando Casariego, autor y ejecutor del proyecto de abastecimiento de agua de los Arrudos; 200 de don Gilberto Trapote; 250 de don Andrés Avellino Blanco, y 250 de la empresa de los Campos Elíceos. Además, la aportación de la guardia municipal importa 732 pesetas.

Hay que hacer la aclaración de que 500 pesetas que figuraban ayer a nombre de la Junta de Obras del Puerto, era de la Asociación de Funcionarios de la misma.

##### DEL CRIMEN DEL MARTES

Siguen las activas pesquisas policíacas y la labor del Juzgado para aclarar el misterio alrededor del crimen cometido el pasado martes en la persona del chofer de la Fábrica de Cervezas "La Estrella", Jerónimo Álvarez, y en cuyo esclarecimiento se confía. Ayer la policía hizo gestiones para esclarecer algunos extremos de las declaraciones de los detenidos.

Efectuada la autopsia en el depósito del Hospital, resultó que la muerte fué producida por hemorragia interna, producida por la cuchillada que recibió Jerónimo, debiendo ser el arma de grandes dimensiones y de dos filos, a juzgar por la herida producida que interesó el pulmón y el corazón, quedando éste seccionado.

Ayer continuó el desfile de testigos, alguno de ellos interesante y la reserva de las autoridades era absoluta, aunque no ocultaban la impresión de que todo quedaría aclarado.

##### SEGUNDOS MECANICOS

Ayer continuaron en la Delegación Marítima de Asturias, nueva denominación de la Comandancia de Marina, los exámenes para segundos mecánicos, a los que se han presentado 29 aspirantes. Todos ellos fueron aprobados.

##### YA APARECIERON

Van apareciendo los agraciados con el cuarto premio del sorteo de la Lotería de anteayer. Don Máxi-

mo Amado lleva dos décimos, y don Juan Huerta otros dos. Los seis restantes aún se ignora su paradero.

##### HERIDO POR UN DISPARO

José Medio Suárez, de 32 años, labrador, vecino de Somió, fué asistido ayer en la Casa de Socorro de una herida por arma de fuego de pronóstico reservado en el quinto espacio intercostal, alojándose la bala en la base del pulmón y manifestó que cuando se hallaba trabajando en una finca propia fué alcanzado por el disparo hecho por un cazador, al cual no conoció.

El herido ingresó en el Hospital y parece existe la creencia de que no dijo la verdad, por lo que el Juzgado realiza diligencias aclaratorias.

##### UN ESTUDIANTE LESIONADO

Ayer resultó lesionado, cuando realizaba prácticas, el estudiante del taller mecánico de la Escuela Industrial José Suardia Tuero, de 23 años. Sufrió una lesión menos grave en la mano izquierda.

##### OTRA DETENCION, PERO QUEDA EN LIBERTAD

La policía detuvo, en las últimas horas de la tarde de ayer, a un obrero de la Fábrica de Cervezas "La Estrella" sobre el que recaían sospechas, pero después de comparecer ante el Juzgado, éste ordenó quedara en libertad, como así se hizo.

##### SOSPECHAS NADA MAS, POR AHORA

El Juzgado sigue abrigando sospechas sobre la culpabilidad de uno de los que continúan detenidos; sospechas alrededor de una gabardina que apareció en su domicilio con muestras de haber sido lavada recientemente y porque los dos actualmente incomunicados, parece amenazar al muerto Jerónimo Álvarez.

Estando en ese terreno la labor de la Justicia, no queremos nosotros decir una palabra más de lo que sabemos se dice o se piensa, porque nos parece que a callar nos obliga un elemental deber de discreción que, aunque se crea lo contrario, debe ser la virtud más destacada del periodista.

### Gaceticillas REUMATICOS

**ACUDID A BUSOT (ALICANTE)**  
La mejor estación invernal de Europa. Baños y aguas sin rival para mesa. Gran Hotel-Villas y Chalets, completamente amueblados.  
Temperatura media 12 grados.  
Para más detalles:

**ADMINISTRADOR - BUSOT (ALICANTE)**

**RIFA BENEFICA**  
Números premiados en el sorteo del día 2 de febrero de 1933:  
Primer premio, número 90 (15 pesetas por bono).  
Segundo premio, número 69 (10 pesetas por bono).  
Tercer premio, número 215 (5 pesetas por bono).

### Sección Bursátil Bolsa de Madrid

(Fuente: Banco Asturiano) 11 de Febrero 1933

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 interior 1919	85,80
Id. Id. Exterior 4 por 100. 1924	78,00
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1906	75,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	89,90
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	85,15
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	95,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	96,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	83,40
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	95,50
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	70,25
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	83,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	87,75
Id. Ferrovioario Amortizable del Estado 5 por 100	94,00
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	82,00
Bonos oro 6 por 100	209,00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	HOY Ptas.
COMPANIA TRASATLANTICA	
Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	—
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925	—
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	—

ACCIONES	HOY Ptas.
Banco España	512,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de Fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	115,00
Compañía Arrendataria de Tabacos	178,00
Hidroeléctrica Española	123,00
La Unión y El Fénix	—
Metropolitano Alfonso XIII	125,00
C.ª Española Petróleos	86,00
Alberche	—
Mengemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	—
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante	—
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	41,25
Cédulas Beneficiarias Unión Española de Explosivos	672,00

OBLIGACIONES	HOY Ptas.
Sociedad Fábria Mieres 6%	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem. Idem.	—
Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	HOY Ptas.
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	97,50
Id. 5 por 100 Id. Id.	85,10
Id. 4 por 100 Id. Id.	80,45
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	81,00
Id. Id. Id. 5,50 por 100	72,00
Id. Id. Id. 5 por 100	—

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	HOY Ptas.
Francos franceses	47,70
Libras esterlinas	41,45
Francos suizos	235,60
Liras	62,30
Dólares	12,23
Francos belgas	34,00
Marcos	2,89

### SECCION RELIGIOSA FIESTA DE LA SANTA INFANCIA

El próximo domingo día 5 del corriente se celebrará la fiesta anual reglamentaria en la iglesia parroquial de San Juan.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión.  
Por la tarde, a las cuatro, solemne función religiosa en la que predicará el elocuentísimo orador sagrado don Belarmino S. González, cura encargado de dicha parroquia de San Juan.

La parte musical está a cargo del afinado coro del Instituto Teresiano, dirigido por la eminente pianista señorita Joaquina Bascarrán.

Los diálogos y poesías serán recitados por niños del catecismo de la citada parroquia.

Lectura de las cuentas anuales y premios sorteados en los colegios.  
Es de esperar que la fiesta resulte concurridísima dado el entusiasmo de la grey infantil por esta simpática obra.

**SANTORAL**  
Santos de hoy:  
Blas, obispo; Celino, doctor.

### Sección por palabras

**SE VENDE** mostrador nogal, mampara escritorio, zócalos castaño, prensa enfardar y guillotina propia para tejidos. Razón: Las Pañerías, Uría, 24. Oviedo.

**SE VENDE** autobús de pasajeros marca FORD, en perfectas condiciones. Informan Agencia Ford. Uría, 33.

**CITROEN**, camioneta 11 HP. muy apropiada para panadería, vendo ocasión, toda prueba. Razón: Bajos Garage Asturias. Taller Baudillo.

**SE VENDE** barato Coche Whippet 4 cilindros, cerrado. Magníficas condiciones. Informes: Baudillo Alvarez. Bajos de Garage Asturias.

**NECESITO** pequeño local en arriendo, renta económica, sitio céntrico. Escribid 5278. Publicitas.

**VENTA** de un solar en la Tenderina y dos prados, de nueve días de buques, en Cerdón. Informar Vicente Fernández. Pruela, 5. Notaría.

**LABRADORES.**—Se ofrece mozo para cuidar finca ganada o cosa análoga, sin pretensiones. Buenas referencias en Zapatería del Portuguez. Luna, 7. Oviedo.

**SE ADMITEN** huéspedes con pensión o sin ella. Calle del Peso, número 9. Oviedo.

**SASTRE** necesita ayudantes adelantadas. Pruela, 3, 2.º

**PERDIDA** de una perra de caza «abuesa», blanca, con manchas oscuras. Se gratificará a quien la entregue a «Pepe del Recreo». Bermúdez de Castro. Carnicería—Oviedo.

**SE ALQUILA** gabinete amueblado con vistas a la calle, con o sin pensión. Razón: Guillermo Estrada, número 7, en tresuelo.

**HUEVOS** para incubar y gallos Orpington leonada legítimos se venden. Quinta de Montes. Teléfono 3617. Oviedo.

**GRAMOFONO** ocasión se vende. Martínez Marina, 5, puerta verde.

**OFRECESE** acreditado operario, especializado cortes pelo señoras y niños. Preferido Salón Señoras. Informes: Trascorales, 31. Mueblería.

**SE ARRIENDA** casa con terreno, Ería, Buenavista. Frente Plaza Toros. Informes en la misma. Santos Rodríguez.

**DESEANSE** dos habitaciones, cuarto baño y calefacción, sitio céntrico. Escribid número 5374. Publicitas.

**PERDIDA** de una cartera con dos llaves pequeñas en el Bazar Masaveu. Se ruega se entreguen en Publicitas, donde se gratificará si así lo desea.

**IMPORTANTE** Entidad Barcelona desea Representante colegiado para la provincia, bien introducido en médicos y farmacéuticos, preferibles los que tengan coche. Dirigirse por escrito hasta el día 5, con toda clase de datos y referencias a Sr. Osa. Hotel Francés. Oviedo.

**RADIO TELEFUNKEN**  
El aparato cumbre de la temporada, el más moderno que reúne las mejores condiciones técnicas, e insuperable en calidad y economía.  
Para informes y demostraciones en Oviedo  
**B. LLAMA**  
MON, 15 Teléfono 2524

### Por los puertos asturianos Movimiento marítimo En Gijón

Entradas:  
"Josefa", vacío, Pasajes.  
"Lola", general, Santander.  
"Margarita", pinos, Jubia.  
"Alejandro", vacío, Bilbao.  
"El Gaitero", gral., Villavieiosa.  
"Mina Sorriego", vacío, Santander.  
"Recalde", pinos, Santa Marta.  
"Evaristo", ídem, Navia.  
"María Amalia", vacío, Santa Fola.  
"Río Navia", general, Coruña.  
"Mont Seny", vacío, Huelva.  
Salidas:  
"I. Figaredo", carbón, Barcelona.  
"Asunción", hierro, Bilbao.  
"M. de Chávarr", con carbón, para Barcelona.  
"Melchuca", general, Navia.  
"Tofín", carbón, Santander.

### En Avilés

Entradas:  
"Pepe", tabla, Corne.  
"Guillermo Schultz", lastre, Cádiz.  
"España núm. 3", ídem, Ferrol.  
"Marzo", ídem, Bilbao.  
Despachados:  
"Arnao", carbón, Requejada.  
"Hernani", carbón, San Sebastián.  
"Inogedo", carbón, Bilbao.

Al turno:  
Para cargar. — "Boal", "Guillermo Schultz", "España núm. 3" y "Marzo", que lo harán de 60, 3.600, 3.000 y 1.950 toneladas de carbón, respectivamente.

Para descargar. — "Pepe", 60 toneladas de madera.  
Atracados.  
Descargando. — "Echano", 1.200 toneladas de oralla. "Clavito", 105 toneladas de madera.

Cargando. — "Contramestre Casado", 4.120 toneladas de carbón; "José Tartiere", 3.600 ídem, ídem; "Nuestra Señora del Carmen", 5.700 ídem, ídem.

### TANQUE

Modelo 1931 de fabricación española, vencedor en el concurso celebrado por el ejército del URUGUAY en Mayo de 1932 en competencia con las más acreditadas marcas del mundo, como lo será indudable y con más facilidad si en ESPAÑA se presenta ocasión de competir con pistolas automáticas, puesto que la mejor pistola del mundo ni siquiera se aproxima en precisión, rapidez y menos aun en seguridad al insuperable TANQUE. No se encasquilla ni falla como aquellas.  
**OJANGUREN Y VIDOSA-EIBAR**  
De venta en Oviedo: Leondo del Valle, Fontán, 3.  
En Gijón: Ferrería Delor, San Bernardo, número 8.

**Colegio de Médicos**  
Doctor R. Miyares  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 4 a 8  
11 de Juz 8 entresuelo. Teléfono, 2700

Doctor Alberto González  
Especialista en enfermedades de la piel, gonorrea y sífilis Santa Clara, 23, segundo piso 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1834. OVIEDO

Martínez Guisasaola  
Medicina general, pulmones y corazón  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés. 2.—Teléfono 3008

J. PUMARINO  
Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).  
Consulta: De 11 a 1 y 4 a 6  
Dr. Casal, 2 1.º, derecha. Telf 2526

M. RADIO E HIJO  
DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13. 2.º.—Teléfono 2-0-3-4

Santiago Romero  
Médico Oculista  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8  
Teléfono 24-02.—Oviedo  
Consulta de 10 a 1.

José Fernández González  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

Manuel Collantes A. Buylia  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 5  
Uría, 72, 1.º Teléfono 31-98

Doctor R. Miyares  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Médico especialista Leopoldo Escobedo  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uría, 1.º, OVIEDO.—Teléfono 2108

Guillermo López  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel—Venéreo—Sífilis  
Diaterna—Rayos ultravioleta  
Cimadevilla, 17, 1.º.—Teléfono 11-58

Médico ESPECIALISTA Valerina Fernández  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 14-50

LUIS F. VEGA  
Médico Oculista  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800.

Luis Alvargonzález  
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7  
Uría, 60, Chalet.—Teléfono 1257.—GIJON  
Se construyen aparatos ortopédicos.

**A Cuba y Méjico Y A LA América Central**  
con las modernas motonaves de la **HAMBURG-AMERIKA LINIE** (Compañía Hamburguesa Americana)  
La lujosa motonave de doble hélice **"ORINOCO"** saldrá el 10 de Marzo de SANTANDER y GIJON y el 11 de Marzo de LA CORUÑA y VIGO a **Habana, Veracruz y Tampico** admitiendo pasajeros de Primera Clase Turistas y Tercera clase.  
El 5 de Mayo se inaugurará desde el puerto de BILBAO el SERVICIO DE PASAJE a la AMERICA CENTRAL con la recién construida motonave de dos hélices **"CARIBIA"** que llevará Primera, Segunda y Clase de Turistas con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS.  
Estos elegantes y veloces buques han sido construidos expresamente para la travesía a países tropicales con espaciosos salones de altos techos, perfecta ventilación y adecuado ornato en todas sus lujosas y confortables dependencias, disponen de amplios locales, piscina de natación, amplias cubiertas de paseo y de deportes, cinematógrafos etc. etc., que unido al buen servicio y suculenta cocina, proverbiales de esta Compañía, hacen de la travesía un verdadero placer.  
Pidan los prospectos descriptivos de las motonaves, así como toda clase de detalles e informes a las Agencias en:  
MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie.—Alcalá, 43. Teléfono 11.267.  
SANTANDER: Hoppe y Compañía, Paseo de Pereda, 29.  
BILBAO: Hoppe y Compañía, Alameda Mazarredo, 7.  
LA CORUÑA: Enrique Fraga, Compostela, 8.  
VIGO: Liorente & von Joss, Ltda., García Ollagal, 19.  
GIJON: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marqués de San Esteban, 20.  
Telegramas «HAPAG».—Teléfono 11-19.—Apartado 44

idem; "Inogedo", 440 ídem, ídem, completo.  
Esperados:  
"Antonio de Salmástegui" y "José Navia Osorio", que cargarán, respectivamente, 3.700 y 1.600 toneladas de carbón.

**Las Dureras (Trubia)**  
**PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA**  
Se convoca a Junta general extraordinaria para el domingo, 5 del actual, a las diez de la mañana, en su local de Las Dureras, para tratar asuntos importantes que figuran en el orden del día del tablón de anuncios de la Agrupación.  
Asimismo se cita al Comité entrante para las once.—El Comité.

**De Sotroradio**  
**Después de un siniestro**  
Hemos recibido la siguiente carta:  
Señor Director de LA VOZ DE ASTURIAS.  
Muy señor mío: Solicito benévola acogida en las columnas de ese popular diario para hacer llegar a conocimiento de los asegurados en la Compañía "Aurora", refiriéndome al siniestro ocurrido en el comienzo de doña Visitación García, asegurado en la referida Compañía, que dispuesto el pago de la indemnización convenida por los peritos, el Juzgado de Oviedo ha ordenado a la Compañía la retención de la totalidad, a instancias de una importante casa comercial de esta ciudad.  
Muy agradecido a su atención, queda suyo afmo. amigo q. e. s. m.— José Bravo, subdirector en Asturias de la Compañía "Aurora".





Mañana sábado  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

# Doña Dolores Rodríguez Vigil González Escalada

Viuda de D. Eufasio Ramos Fernández

Falleció en Trubia el día 4 de Febrero de 1932, a las nueve y media de la noche

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTÓLICA

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Eufasio, doña Dolores y doña Juana; hija política doña María Tamargo; hermanos doña Ignacia y don Daniel; hermanos políticos doña Amelia, doña Valentina Ramos y doña Ignacia Aguirre, nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana sábado en la iglesia parroquial de Trubia, a las diez de la mañana, por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos.

## DE LA VIDA OBRERA

### En Oviedo

#### "LA EMANCIPACION"

Sociedad de Obreros en Madera  
Por acuerdo recaído en la última junta general se invita a un referéndum que se ha de celebrar los días 4, 5 y 6 de Febrero y que tiene por objeto el acatar el acuerdo del pasado Congreso de la U. G. T. que como se sabe dice así: En las regiones donde la Sección tenga mayor número de carpinteros de armar pertenecerá a la Federación de la Edificación y si lo tuviera de ebanistas y sus similares a la de la Madera.—Por la Directiva.—El secretario.

#### "LA DECORATIVA"

(Sociedad de Escultores Decoradores, Portlandistas y Similares de Oviedo)

Esta Sociedad da por terminado el conflicto planteado por la misma a los patronos Manuel Solís y Pafieda, por haber llegado a un acuerdo ambas partes.—La Directiva.

S. R. I.

#### (Sección de Oviedo)

Hoy viernes y a las seis de la tarde, se celebrará una junta general con el siguiente orden del día: Lecturas y comunicaciones. Lectura y aprobación de cuentas. Informe del Comité. Nominación del nuevo Comité. Proposiciones generales. Dado el interés de la junta, rogamos a todos la más puntual asistencia.—El Comité.

### En Sama

#### SINDICATO DEL FERROCARRIL DE LANGREO

Entrega de cantidades a los obreros felgueros

El Sindicato del Ferrocarril de Langreo, ha abiendo entre el personal del ferrocarril, una suscripción, que se repetirá todos los meses, a beneficio de los obreros metalúrgicos de La Felguera que hace meses se encuentran en huelga.

De lo recaudado en el mes de Enero, se hizo entrega ayer al Comité de Socorro que funciona en La Felguera, la cantidad de 844,60 pesetas, que es lo correspondiente a la recaudación obtenida en el mes de Enero.

#### Notas de Hacienda

##### CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes:

Don Basilio Andrés, don Luis Beuzá, don Francisco Botas, don Juan Castañón, don José Novo, don Manuel Madejón, don Celestino García, don Desiderio Saldaña, don José Pedraces, don Manuele Calzada, don Ciriaco Tamargo, don José Antonio F. Villaverde, don Francisco Aza, don Francisco Mijares, don Federico J. Vicario, don Emilio Ruiz, don Hilario Suárez, doña Inés García, doña María Muñiz, don José Encinas, don Cándido Muñoz, don Luciano Salgado y don Pedro S. del Río.

## JUDICIALES

### UNA CAUSA POR DAÑOS Y OTRA POR DISPARO

Ante la Sala segunda se celebró ayer la vista de una causa calificada por daños.

El procesado iba conduciendo una camioneta y atropelló un pollino, matándole.

No parece estar muy demostrada esta conclusión del Fiscal, por cuanto que existen testigos que atribuyen el accidente a otra camioneta.

La causa procede del Juzgado de Tineo.

El letrado defensor, don Gustavo López Vázquez, hizo un informe razonadísimo para probar que no pudo ser el procesado el autor de tales daños y pide la absolución.

Y el otro juicio, por disparo de arma de fuego, lo defendió el señor Blanco de Tapia, negando los hechos.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Lena.—Contra Rufino García Valdés, por disparo, lesiones y tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Alonso Vega; procurador, señor Galcerán.

Pravia.—Contra Manuel Sierra Fernández, por lesiones. Abogado, señor Miaja; procurador, señor Tamés.

### SALA DE LO CIVIL

Oviedo.—Don Manuel Guerra de la Torre con doña María Sánchez y Bernaldo de Quirós, sobre divorcio. Procurador, señor Cabañas. Ponente, señor Rivas.

Gijón.—Doña Carmen García Ochoa con don León de la Villa, sobre divorcio. Procurador, señor Cabañas. Ponente, señor Pedreira.

Avilés.—Doña Eloisa Martínez con doña Matilde Fernández y otros, sobre pago de pesetas. Procuradores, señores Nuño y Bueros. Ponente, señor Pedreira.

Mieres.—Don Ceferino Abad con doña María Campas, sobre derribo de una pared. Procurador, señor Bernardo. Ponente, señor Rivas.

### En San Esteban de las Cruces

#### Concierto en el Ateneo Cultural

El domingo próximo se celebra en este Ateneo un gran concierto en honor de los socios y simpatizantes del mismo, que se sujetará al siguiente programa:

Lectura de cuartillas por el secretario del Ateneo.

Presentación del Quinteto Musical Ovetense, dirigido por don José González.

Presentación de la masa coral, que bajo la batuta de su director, don Marcelino López, cantará escogido repertorio.

Canciones asturianas por el popular cantante "Quín el Pescador".

La entrada será pública, y el concierto comenzará a las seis de la tarde.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

## PASTILLAS ELOSEGUI

(De Eucaliptos y Bálsamo de Tolú)

Curan la tos, ya provenga de catarrros, resfriados, bronquitis o quiquera: son balsámicas, antisépticas, inofensivas y agradables.

UNA PESETA CAJA

## Pruebe usted ésto esta noche y Parezca 10 Años más joven



1 Con las yemas de los dedos de cada mano, fricciónesse ligeramente de abajo arriba, comenzando desde en medio de la barbilla y subiendo hacia las sienes.



2 Comenzando desde la nariz, dirija, hacia fuera, las yemas de los dedos de ambas manos, pasando por los párpados y subiendo hacia las sienes.



3 Partiendo desde en medio de la frente, dirija las yemas de los dedos de cada mano de abajo arriba y de dentro hacia fuera con un movimiento circular.

Para obtener los mejores resultados con este nuevo método de «masajes», repita muchas veces los movimientos antedichos, cuidando de no utilizar más que la Crema Tokalon. Alimento de Cutis, Color Rosa, la famosa Crema parisiense. Dicha Crema contiene ahora «Biocel».

GRATIS: Por convenio especial formalizado con los preparadores, todas las lectoras de este periódico pueden ahora obtener un nuevo Estuche de Belleza de Lujo conteniendo los productos siguientes: Un tubo de crema Tokalon Biocel, Alimento del cutis, color rosa, para la noche antes de acostarse; un tubo de crema Tokalon, blanca (sin grasa) para la mañana; una cajita de Polvos Tokalon con espuma de crema (indiquen el matiz que deseen) y muestras de cuatro matices de polvos en boga. Se deben mandar Ptas. 0,90 en sellos de 0,30 para los gastos de porte, embalaje y otros a Productos T. K., Sección 23-P, Vía Diagonal, 388, Barcelona.

## Sucesos locales

### RESULTAN VARIAS PERSONAS HERIDAS

Se curaron en la Casa de Socorro Fura Fernández Riestra, de 27 años, y su hermano Joaquín, de 24, ambos vecinos de San Esteban de las Cruces.

La primera presentaba dos heridas incisas, una en la mano derecha y otra en la cara anterior del cuello. Eran leves las heridas, salvo complicaciones.

Joaquín tenía una herida contusa en un dedo de la mano izquierda, y también era de carácter leve.

Dijeron que habían sido agredidos por Oliva García. Pero ésta se presentó, poco después, a curarse de dos heridas incisas en la mano izquierda y contusiones con equimosis en distintas partes del cuerpo, y dijo que la habían agredido los dos anteriores.

El asunto pasó a la Comisaría, y Joaquín Fernández Riestra, primer denunciante, dice que en ocasión de haber llamado la atención a un tal Lavín, éste y su mujer Oliva le hicieron objeto de malos tratos de obra.

Más tarde Lavín negaba que hubiese sido como dicen los otros.

De todo se deduce que hubo un fuerte lío entre vecinos y que por el medio andan dimes y diretes sobre cosas que no están muy claras en acusaciones mutuas.

### LE ROBAN CATORCE GALLINAS Y UN GALLO

El vecino de Buenavista, Maximino de los Moros Valderrama, denunció ayer que, durante la pasada noche, alguien penetró en un gallinero de su propiedad, robándole catorce gallinas y un gallo, que valora en 120 pesetas.

No sospecha quién o quiénes hayan podido ser los autores.

### ORFEÓN OVETENSE CONVOCATORIA

Esta entidad convoca a sus asociados a junta general extraordinaria para el sábado, día 4, a las ocho de la noche.—El Secretario.

## Doña Rita Vega Cuartas

En Limanes falleció la anciana doña Rita Vega Cuartas, habiendo causado su muerte general sentimiento, dadas las virtudes que adornaban el bondadoso carácter de la fenecida señora.

Después de una vida en que junto a su esposo educó a sus hijos en la fe y el trabajo, la piadosa señora ha muerto confortada por los auxilios de la religión y con esa serenidad propia de las almas templadas por el cumplimiento del deber al servicio del bien, primero en el cariño a su familia y después en su trato con los semejantes, a quienes favoreció siempre en todo cuanto le fué posible.

Ayer mañana se celebraron en la iglesia parroquial de Limanes solemnes funerales viéndose el templo concurridísimo de fieles, del mismo modo que la conducción del cadáver, que tuvo lugar acto seguido, constituyó una verdadera manifestación de pésame, buena prueba ésta de lo que en aquella parroquia se quería a la difunta y es estimada su distinguida familia.

Al poner de relieve tales demostraciones de sentimiento por la muerte de doña Rita Vega, enviamos nuestro sincero pésame a su esposo don Ramón Tudela; hijos, doña Josefa, doña María, don José y don Manuel; hermanos, don Ramón y doña Manuela; hijos políticos, hermanos políticos y demás familia.

## ¿CUAL DE ESTOS HOMBRES NO TIENE CALLOS?



Señálelo usted y lea lo que sigue:

Si acierta, ganará un premio

Uno de los hombres de este dibujo está libre de callos que punzan, arden y atormentan. Hace una semana que supo que los Saltratros Rodell adicionados al agua desarrollan oxígeno, comunicando a la misma un aspecto lechoso.

También pudo caracterarse de que al sumergir los pies en este baño lechoso, el dolor cesaba al instante, desapareciendo las hinchazones e irritaciones, al mismo tiempo que los callos se reblandecían de tal modo que podían arrancarse de cuajo fácilmente y sin peligro. Los sabalones, juanetes y varicos cedían bajo la acción de los Saltratros Rodell, y es posible calzar zapatos de reducidas dimensiones, y andar todo

el día o bailar durante la noche sin cansancio y cómodamente.

Si usted señala el hombre que figura en este anuncio sin callos, podrá recibir gratis una muestra de los Saltratros Rodell. Remítanos por correo el adjunto cupón, indicando el número y se le mandará al mismo tiempo el librito titulado: Pies sanos para todos.

### CUPÓN

Agente: Saltratros Rodell, Clavie, 71-Barcelona

El hombre que no tiene callos es el N.º \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

# NOTAS DEPORTIVAS

## COCK--TAIL

### Vallana, arbitrará en Buenavista el partido Oviedo-Coruña

Nos han fastidiado. Los de la Nacional, olvidándose de que el fútbol de expansión romántica pasó a ser un espectáculo de lo más caro, y que como tal espectáculo no pueden cuajar los "embolados", ha tomado el acuerdo de dar instrucciones al Comité Central de Árbitros para que por parte de éste y del Colegio regional, se mantengan reservados los nombramientos de los árbitros hasta el día antes de celebrarse los partidos, para evitar—dicen ellos—campañas de coacciones, y predisposición a determinados actos en contra de las garantías de independencia que debe rodear el ejercicio de los referees.

Que se tomen acuerdos dedicados a revestir de la mayor autoridad la función de los jueces, pero con absurdos de esta naturaleza? Imposible.

Dada la influencia que en los partidos, y principalmente, en los resultados de éstos, ejerce la intervención "arbitraria" de algunos árbitros, hoy, con más razón que nunca, se debe notificar al público con la antelación debida el nombre y procedencia del referee designado. ¿Por qué?

Pues porque conocido el nombre del árbitro con la anticipación que se da el contrincante del equipo casero, el aficionado tiene tiempo a elegir entre ir o no ir al partido. ¿Acaso ofrecen las mismas garantías de imparcialidad y competencia todos los árbitros? ¿Tienen el mismo favorable cartel para gijoneses y ovetenses Insausti y Menchaca, por ejemplo, que Iturralde y Espinosa?

Conformes con que se quiera robustecer el principio de autoridad poniendo dique a los excesos de los públicos, pero es inútil pensar que se llegue a esto con acuerdos que sólo sirven para pasar de contrabando aquello que supone el origen, "la madre del cordero" de la mayor parte de los alborotos que se provocan en los campos de fútbol, o sea la incompatibilidad de algunos "ribeteados".

¿Por qué tanto pánico, señores de la Nacional, a ir a una revisión de árbitros, sin comedias?

Jornada once de Ligas.  
Domingo, día 5:  
En Meastalla, Valencia-Betis.  
En San Mamés, Athletic-Racing.  
En Atocha, Donostia-Madrid.  
En Casa Rabia, Español-Arenas.  
En Mendizorroza, Alavés-Barcelona.  
En la Avenida, Sevilla-Castellón.  
En Buenavista, Oviedo-Coruña.  
En La Condomina, Murcia-Sporting.  
En el Stadium, Athletic-Iruia.  
En Balaídos, Celta-Osasuna.  
En la Avenida, Sevilla-Castellón.

Ayer, pasó por esta capital, con dirección a Murcia el equipo del Sporting de Gijón, que habrán de contender en La Condomina con el equipo titular.

Parece ser, que el subcampeón formará del mismo modo que ante los sevillanos, si bien no se desconfía pueda salir hoy, ya restablecido de la gripe, el medio centro Manfredo, y desde luego, que juegue en vez de Tronchu.

Fese al hantidicar con que carga el baido gijonés con la lesión de Herberita, conceptuamos su conjunto superior al murciano, y con agallas suficientes para triunfar allí donde otros antes lo hicieron.

Sin embargo, no profetizamos. Eso lo hace cualquiera.

Lo leemos en "La Gaceta del Norte".

Vallana a Oviedo.  
Ha sido designado para arbitrar el próximo domingo el partido Oviedo-Coruña que se celebrará en Buenavista, el colegiado bilbaíno, don Pedro Vallana.

Se conoce que no se ha puesto en vigor todavía el acuerdo recaído en la sesión celebrada por la Federación Nacional, de que no se comunique el nombre de los árbitros hasta 24 horas antes de celebrarse los partidos.

Veremos, lo que el popular ex-ambrosiano nos ofrece como modelo de arbitrajes.

A lo mejor, una gran cosa.

¡Cuidado al reproducir, colega! Ayer, dice usted que sacó a cuento—y como no—que faltaban en el Sevilla que jugó en el Molinón los "titulares" Abad y Campanal.

Creo que hay error en esta copia, pues si no recuerdo mal los que servidón echaba de menos (y faltaron ese día), eran tres "titulares". A saber: Ezaguírre, Abad y Campanal.

Ya que ha salido a cuento esto, que salga con todos los pelos y sesos.

Para el mismo cronista y amigo: En la crónica que del partido Oviedo-Sporting, jugado en Buenavista el día 20 de Noviembre de 1932, correspondiente al campeonato regional, y en el cual renovó el Oviedo su título de campeón de Asturias al vencer al Sporting por 5-3, decíamos sobre el arbitraje de Insausti, lo siguiente:

"Insausti. Desacertadísimo. Negó al Oviedo un penalty clarísimo por zarcadillo hecho a Lángara, y en los castigos perjudicó notoriamente al campeón."

Esto dijimos entonces a Insausti, y lo reproducimos hoy atendido al ruego que en su "batiburrillo" de ayer hace.

Como verá, ese día, decíamos de Insausti, sobre poco más o menos lo que usted con haber visto perder al Sporting, y nosotros vencer al Oviedo.

### M.

#### SECCION DE RETOS

El equipo de la Escuela Elemental del Trabajo reteta al de los "Ojanguinistas" para jugar un partido el domingo, día 5, a las diez de la mañana, en el campo de los retados.

El equipo retador se alineará con Aflicates, Cable, Instalación, Acero, Tomo, Lima, Formón, Garlopín, Garlopa, Cepillo y Escoplo.

Los Once Trabajadores del Garage Nuevo retan a los Once Jabatois del Garage Chevrolet para jugar un partido el domingo próximo en el campo de Teatinos.

La contestación por este periódico hoy.

Este mismo equipo reteta al de la Fábrica de la Amistad para jugar un partido el domingo, día 12 de Febrero, a las diez de la mañana, en el campo de Teatinos.

#### En Ciaño Santa Ana PARA DESPDIR A UNOS JUGADORES

Con motivo de la marcha para el servicio militar del presidente del Sporting del Norte, Joaquín García; el vicepresidente, Carlos Folgueras, y el ex jugador Bonifacio Pelayo, se dará una cena en el renombrado bar de La Laguna. Todo aquel que quiera asistir se le ruega pase a recoger la tarjeta de invitación a Sergio Rodríguez (Droguería Vital). La celebración de dicha cena será el próximo sábado, día 4, y por lo tanto, se ruega pasen a recoger la tarjeta antes de dicho día.

#### En Nava CONVOCATORIA

Se ruega a todos los jugadores del Europa F. C. se presenten en "El Ideal", a las dos y media, el domingo, para tratar de la continuación o disolución de este equipo. Se ruega que el que no pueda acudir avise al capitán, de lo contrario se le considerará como ajeno al equipo.

#### En Trubia

#### EL PARTIDO DEL PROXIMO DOMINGO

El próximo domingo, Quintana recibirá con todos los honores al campeón regional de segunda categoría Sportiva Ovetense, quien el domingo antes palizó a los propietarios del terreno trubieco por cinco goles a cero. Francamente, hemos de advertir

## Los destructores rayos de la grippe

Nadie puede asegurar que se librará de su ofensiva en tiempo de epidemia gripal. Niños, ancianos y adultos, todo el mundo se halla expuesto al contagio y cuando la víctima es un enfermo crónico de las vías respiratorias, esos rayos suelen ser mortíferos. Los catarrhos, bronquitos, asmáticos, enfisematosos e, incluso, los que sin caracter crónico son propensos a la tos y a los resfriados, deben usar al menor sintoma de enfriamiento y sin perder instante el Pectoral Richelet. No es un jarabe más; es una preparación científica y racional que hace abortar el caracter maligno y peligroso de la grippe, aun en organismos predispuestos.



# PECTORAL RICHELET

Descongestiona los pulmones, suprime la tos en 24 horas, sostiene el corazón y disminuye al mínimo la duración del estado catarrhal. Es inofensivo para los enfermos del estómago y diabéticos porque no contiene ni alcohol ni azúcar. Es agradable al gusto y económico, pues en muchos casos basta para un completo tratamiento el nuevo frasco grande con más cantidad; así debe usted pedirlo en la farmacia.

Léase a la derecha uno de los muchos testimonios que continuamente se reciben de enfermos curados.

#### Siempre había sido catarrhal

Habitante de una región húmeda, empezaba a toser desde que me levantaba. Después los ataques de tose se repetían más a menudo hasta hacerse continua. Durante la noche expectoraba muy mal y con frecuencia me ahogaba. Le hago gracia a usted de la lista de los medicamentos que yo pude tomar. Solamente su Pectoral Richelet me ha traído el alivio tan deseado. Aparte la ligera tos de la mañana, tengo los bronquios completamente despejados y no me considero ya como un enfermo. Por eso, Sr. Richelet, le doy las más rendidas gracias, expresándole a la vez el más profundo agradecimiento.

Victor TESSON. Eg. de París (Lifogea).

De venta en todas las farmacias. GRATUITAMENTE le enviaremos folleto interesantísimo con tratamientos y consejos para la curación radical de las vías respiratorias. Pídase al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 22 y 24.-San Sebastián.



La atmósfera cargada de locales cerrados, predispone al contagio gripal cuando se sale a la calle. ¡Prevéngase! Métase en la boca una Pastilla Richelet y quedará su garganta, bronquios y pulmones protegidos contra la grippe, la tos, el catarro y la pulmonía.

## PASTILLAS RICHELET

Son muy agradables, refrescan la boca y facilitan la respiración. También calman la tos maravillosamente pero su poder es preventivo, o sea, para evitar el contagio a las vías respiratorias. De venta en todas las farmacias. Pida usted hoy mismo folleto Gratuito al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24.- San Sebastián.

## EL JOVEN

# D. César Braga Bobes

Falleció en Noreña el día 2 de Febrero de 1933, a los 32 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su hermana doña Anita; hermano político don Fermín Alonso Pueyo; sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy viernes, día 3, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Plaza de la República, 1, al cementerio católico de esta villa, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

que el juvenca que jugó en Vietusno se acerca ni con mucho al de la temporada anterior. Sus componentes, ni se entrenan, ni se conocen apenas. Cuando han de jugar reciben un aviso de la Directiva, y entonces se reúnen, acuerdan jugar lo peor posible, y luego se dispensan hasta nuevo aviso.

Pero en Quintana son otros. Y si la Sportiva viene a repetir lo del pasado domingo en su campo, peor

para ellos. No creemos capaces a nuestros muchachos de borrar cinco goles; pero la Sportiva dejará en Quintana los dos puntos, aunque ello moñeste a "Tomasín", el del "juego subterráneo".—El Duende del 61".

#### En Caborana

#### EL PARTIDO DEL DOMINGO

El próximo domingo se celebrará en el campo del Gimnástico de

esta localidad, el tercer encuentro que nuestro equipo local ha de jugar en el torneo amateur. Esta vez le toca enfrentarse con el Figaredo F. C., equipo de valía bien reconocida y de no pequeña fama deportiva, pero que no arredra por eso a nuestros valientes del Gimnástico disputados siempre a honrar al Club con una actuación tan grande como su modestia. Por la calidad de los equipos contendientes podemos adelantar que presentaremos un interesante y vistoso partido, pero cuya resultante no podemos augurar por la igualdad de sus fuerzas. Hemos de permitirnos, sin embargo, recomendar a nuestros equipos que no olviden la calidad del equipo con quien tiene que entredárselas, y sobre todo de que goles son tantos.

## DE BOLOS

### SOCIEDAD BOLISTICA LA "LA PLAYA"

Esta Sociedad convoca a boleros y jugadores a una reunión, que tendrá lugar hoy, viernes, a las ocho de la noche, en el sitio de costumbre.—La Directiva.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

# FUMADORES



A usted no le interesa aliviar su catarro, su bronquitis, su asma o su tos

Lo que le interesa es curarlos radicalmente, ESO SOLO LO CONSEGUIRA FUMANDO CON TIBAK. El humo que aspirará usted entonces al fumar, posee un gran poder antiséptico, tónico y balsámico que ACTUA DIRECTAMENTE SOBRE TODO EL APARATO RESPIRATORIO, COMBATIDO EFICAZMENTE LAS CAUSAS QUE MOTIVEN ESAS ENFERMEDADES Y LAS HACE DESAPARECER RADICALMENTE Y CON SEGURIDAD. TIBAK se diferencia, pues, de los otros preparados (pastillas y jarabes), EN QUE EJERCE DIRECTAMENTE EN LOS ORGANOS ENFERMOS SU PODER MEDICAMENTOSO, por lo que sus resultados son más rápidos y seguros, TIBAK ES UNA PICADURA CIENTIFICA que se mezcla con la del tabaco. Se vende en farmacias a 2,75 ptas, la cajita para 300 cigarrillos.

En Oviedo se vende en las siguientes farmacias: Castañón, (Pl. Gral. Ordoñez, 2); Fernández, (Uría, 64); Marquez, (Jovellanos, 2).

NOTAS DEL DIA

La aventura en que han sido embarcados los obreros de las minas

Como el famoso debate político no se ha iniciado todavía y el episodio de Casas Viejas da de sí menos de tres gotas de zumo, no podemos ni debemos desentendernos del privativo problema que tenemos planteado en Asturias.

Hemos escrito varios artículos que no han tenido contestación, que no pueden tenerla como no sea para corroborar su contenido. Y es que con la verdad se va a todas partes, sin temor de estrellarse en ninguna. ¿Qué hemos sostenido estos días? Que los primates del Sindicato Minero han llevado a la huelga a los obreros de las minas, haciéndoles ver que las Empresas son sus enemigos naturales, y que contra ellas hay que luchar para lograr la solución. Y nosotros contestamos una y otra vez: ¡FALSO! Las empresas mineras de Asturias han sido siempre las más comprensivas para con sus obreros.

En estos tiempos se ha llegado a una situación económica tan espantosa, que ha habido que decirle al Sindicato: --Señores, ¡no podemos más! Y dígame y contésteme lo que se quiera, el Sindicato está perfectamente percatado de que ninguna empresa miente. Ha habido alguna empresa que ha mostrado sus libros de par en par y les ha preguntado: --¿Se puede seguir así? A lo que han tenido que contestar: --Es cierto.

Pero, además, ¿es que estamos ciegos para no verlo? Desde hace unos cuantos años la industria hullera ha venido viviendo con un margen de venta que apenas si contribuía a sostener el trabajo, y siempre con la esperanza de que viniera un Gobierno que sacase a la provincia de su situación precaria. No sólo no ha venido, sino que por la natural contracción en los negocios, el colapso nacional ha herido a dicha industria en mitad del pecho. Cuatrocientas mil toneladas tiradas por los suelos, con un valor de unos veinte millones de pesetas, dicen lo bastante para demostrar que los créditos se han agotado. Esto lo saben bien los primates del Sindicato, y no obstante, repiten a sus obreros: --¡Hála, contra las empresas!

Pero entonces ¿qué quieren? ¿Las minas? ¡Si no hay inconveniente! Ahí están a disposición del Estado. Lo hemos dicho más de una vez. Puesto que por lo visto representan ganancias fantásticas, que se las lleve y entregue a los obreros. Al día siguiente, en vez de pan iban a comer carbón.

\*\*\*

Mas no nos distanciamos de la realidad. Y la realidad es que los dirigentes del Sindicato no han dado más prueba que de inaudita cobardía. En vez de encararse con el Gobierno, que ha rechazado las conclusiones de la Conferencia hullera, en la que ellos han participado, han encontrado más cómodo revolverse contra las empresas. En vez de pedirle que proteja a nuestra industria, como protege a las demás, les ha sido más fácil ensañarse con el débil.

“¡Hála, contra el capital!”--dicen. Pero, señores, ¿contra qué capital? ¿Dónde está? ¿No comprenden que el que en este mundo tiene una industria, desde el humilde zapatero de portal hasta el más formidable trust, la tiene para lucrarse con ella? Pues si hubiera algún lucro, por ínfimo que fuera, ¿había nadie de cegar sus propias fuentes productoras? Nadie cierra por gusto su negocio. Echó el cerrojo cuando ya está empeñado hasta los ojos.

Lo que sucede, señores del Sindicato, es que el Gobierno ha creído, erróneamente o no, que no hay solución para nuestro problema, y se ha desentendido de él. ¿Huelga? ¿Que la haya! Si el Sindicato, en lugar de hacer las gestiones “aquí” (jornada de seis horas, etc.), las hiciera “allá”, procedería con toda lógica. Pero como “allá” no se atreve, como la cobardía lo come, fía de entretener a sus huérfanos con toda esa monserga de la lucha de clases, cuando lo cierto es que ni hay clases, ni luchas, ni modo de sacar una peseta por ninguna parte.

Dicémos que los primates del Sindicato están desesperados porque no ven salida al conflicto en que han metido a sus obreros. Es posible; pero hay otro motivo de desesperación: la presencia de tres compañeros en el Poder!

Amigos; todo tiene sus quebras. Pues qué, si tres ministros que son los que dan el tono a la obra gubernamental, estuvieran persuadidos hasta la médula de la entraña de que sus compañeros de Oviedo tienen razón, ¿habían de consentir que estallara una huelga de 28.000 hombres? ¿Es que el Gobierno está tan libre de preocupaciones por gusto había de soportar una tan formidable como la que les amaga? Nada de eso. Lo que seguramente sucede es que han visto que han embarcado a los obreros en una aventura alocada, de esas que no tienen ni pies ni cabeza, y no pueden moralmente ayudarles. Lo que sin duda acontece es que si tuvieran que decirles algo, les dirían: --Compañeros, cuando la economía del mundo se resquebraja, cuando nosotros sufrimos el ramaje del colapso mundial, pretendir vivir como en los buenos tiempos es lo mismo que pedir gollerías. Cuando llega el momento de sufrir, a sufrir todos, que también en el poder hay sinsabores. Y si no llega para uno, sino para medio, hay que vivir con medio, hasta que esto cambie y venga la normalidad. Esto es lo que les dirían, y lo que no podría ser contestado.

El día 6 se acerca más de prisa de lo que quisiéramos. No faltan más que setenta y dos horas. Insistimos una vez más en que debe procurarse zanjar el conflicto, y los que lo han promovido son quienes tienen la obligación de evitarlo, pero no “aquí”, que aquí no hay nada que hacer, sino “allá”, pidiendo un consejo a sus compañeros.

¿Que no quieren? Allá ellos. Pero no olviden que alguna vez se pueden cansar los obreros de que se les pida sacrificio tras sacrificio, y se vuelvan a sus dirigentes y les digan: --Y vosotros, señoritos de estos tiempos, ¿qué exponéis?

Y eso sí que tampoco tiene contestación.

Una reunión

Los cursillistas eliminados en el tercer ejercicio

Al objeto de dar cuenta de las gestiones realizadas por la comisión designada, el domingo próximo, a las once y media de la mañana, y en el Centro de Sociedades Obreras, tendrá lugar una reunión de carácter extraordinario.

Siendo muy importante lo que se ha de tratar en la misma, se encarece la puntual asistencia.—La Comisión.

CONVOCATORIAS En Oviedo

GRUPO AJEDRECISTA DEL ATENEOPOPULAR

Se convoca a junta general ordinaria para hoy viernes, día 3, a las siete y media de la tarde, en el local de este Grupo, con el orden del día siguiente.

- Lectura del acta anterior. Idem de cuentas y aprobación si procede. Gestión de la Directiva. Nombramiento de Junta Directiva. Proposiciones generales.

UN TEMA DE INTERES

LA SEMANA DE CUARENTA HORAS

Por LUIS OLARIAGA

“Hágase el milagro aunque lo haga el diablo.” Nunca más oportuno este conocido aforismo. Que el proletariado universal haga suya una iniciativa del fascismo italiano posibilitada por la organización fascista de la industria italiana y para servir los intereses de dicha organización en su concurrencia con la organización industrial de otras naciones más liberales y democráticas, es lo último que podía enseñarnos el materialismo marxista.

Sabido es que, hace unos meses, el delegado del Gobierno italiano en el Consejo de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra señor De Michelis, dirigió una carta al presidente sugiriéndole la conveniencia de promover un acuerdo internacional para reducir a cuarenta horas la jornada semanal de trabajo. El proyecto había surgido del Consejo de Corporaciones fascistas de la industria italiana, y la tesis que lo justificaba era la de poner remedio a la actual desocupación mundial que algunos suponen --y entre ellos, por lo visto los industriales fascistas-- es ante todo consecuencia de la “racionalización” industrial y de la mecanización del trabajo que, al parecer, se ha producido en algunas naciones en los últimos años. La Oficina del Trabajo tomó en consideración la idea, y convocó una Conferencia internacional tripartita que estudiara el asunto y preparase un proyecto para la Conferencia Internacional del Trabajo que debe reunirse en el próximo mes de Julio.

La Conferencia preparatoria se ha celebrado ahora, en Ginebra. Los delegados obreros han apoyado unánimemente la iniciativa italiana, los representantes patronales se ha opuesto, en general, y la mayoría de los delegados gubernamentales se ha limitado a aprobar que siga estudiándose el convenio internacional propuesto. Por el momento no puede preverse si el asunto ha de pasar a ser algo más que una discusión puramente académica.

La cuestión, sin embargo, tiene mucha importancia para la producción de varios países, y entre ellos de España. Porque se trata de reducir con carácter internacional la actual jornada legal de trabajo sin rebajar al propio tiempo la retribución de dicho trabajo; y eso en nombre de que ha existido en los últimos tiempos un aumento de productividad debido a transformaciones técnicas de la producción.

Es de toda evidencia que esa hipótesis, expuesta con carácter internacional resulta completamente inexacta. Tal vez en Italia o en Rusia, en países donde se ha sacrificado a la disciplina cesarista o a la fe comunista la personalidad humana, se haya forzado notablemente en ese período el rendimiento de la mano de obra. Acaso se haya extremado la inventiva técnica en una nación como Alemania sometida a terribles pruebas económicas por un Tratado de paz; y es verosímil que los Estados Unidos, en su delirio de grandezas materiales, hayan dado un avance de consideración en su instrumental productivo. Los restantes países del orbe, casi sin excepción, no han conocido esa revolución técnica que haya podido incrementar la productividad del trabajo nacional en cerca de una quinta parte—que es lo que se quiere acortar la jornada—. Sobre todo en España no creemos que haya nadie que se atreva a demostrar semejante patraña.

Pues si no se trata de un fenómeno indiscutiblemente internacional ¿por qué se pretende legislarlo para todos los países con incierta uniformidad? ¿Qué ocurriría en la práctica si sobre tales bases fuese establecida la jornada de cuarenta horas? Pues una cosa bien sencilla. Que los países que no han mecanizado su trabajo, o no lo han mecanizado en la medida calculada por las Corporaciones fascistas industriales, verían elevados automáticamente sus costes de producción y serían vencidos por los otros en la concurrencia mundial. Con lo cual disminuiría efectivamente el paro en Italia y en Alemania, y en Estados Unidos, y puede ser que en alguna otra nación especialmente preparada, pero a costa de intensificarlo en el resto del mundo en el cual se halla comprendido España.

Claro está que las cosas no habían de ocurrir literalmente en esa forma porque los países no mecanizados no se dejarían allanar su mercado interior por las mercancías de los que hubieran podido soportar, sin elevar sus costes, la jornada de cuarenta horas. Lo que pasaría sería que esos obreros españoles, o franceses, o suizos, que hoy piden frívolamente, secundando al fascismo, el acortamiento de la jornada, se unirían a los patronos para reclamar medidas arancelarias contra el “dumping” de Roma-Ginebra. Lo cual les permitiría encarecer la vida en sus propias naciones y agravar esa lucha comercial entre los países, que tienen bastante más culpa de la depresión actual que la pretendida “racionalización” industrial. Dos tipos de efectos que no perseguían, sin duda alguna.

La raíz de no pocos de los males que hoy aquejan a la producción mundial está en esa Meca de abogadismo socializante que se llama Oficina del Trabajo de Ginebra. No es que sea superflua la institución, ni puede decirse que no llene una imprescindible necesidad; es que desde su origen fué demasiado tolerante con la charlatanería política y con la incompetencia, convirtiéndose en una especie de pretexto para otorgar repletas bofetadas de viaje a la burocracia sindical—ya sea patronal u obrera—y a leguleyos aficionados a legislar prodigamente por motivos de razón más o menos pura. A diferencia de los restantes organismos técnicos de la Sociedad de Naciones, que se distinguieron siempre por un prurito de excelente información y de escrupulosa objetividad.

No sería, por tanto, extraño que los turistas ginebrinos siguieran abriendo camino a la jornada semanal de cuarenta horas. Pero de ahí a que la acepten los Gobiernos de los países que tendrían que sufrir la competencia de Italia y de otras naciones que puedan hallarse en circunstancias parecidas, hay mucha distancia.

(Prohibida la reproducción)

POR LOS CINES

En el Campoamor

“MAM’ ZELLE NITOUCHE”

La conocida opereta francesa ha tenido feliz trasplante a la pantalla. Debemos decir que está resuelta teatralmente, con actores que saben su obligación y que con sus gestos y ademanes sostienen al público en perpetua hilaridad.

Por las incidencias que en el argumento ocurren es una de las obras ligeras que más se prestan a la movilidad del cine. Desde el famoso pensionado de “Las Golondrinas” al teatro de la ciudad, hay marcos escénicos suficientes para que el público esté constantemente distraído. La pensionista, chiquilla de doble personalidad, hecha una puzgusta bajo las bóvedas del Colegio, y llena de picardía en su papel de Nitouche, llena por completo todos los momentos escénicos con una gracia francesa bien probada.

Los demás personajes, buenos cómicos, hacen el coro a la colegiala y contribuyen al buen éxito de la película.

El público se rió de muy buena gana y celebró la opereta por su acertada realización.

En el Principado

“AGUILAS”

Una cinta de Jack Holt, es decir, una cinta de esfuerzo y heroísmo que, sin querer, recuerda una tragedia histórica ocurrida en los pajaros polares, y de la que fué víctima el explorador Amundsen.

También aquí se trata de la conquista del Polo, del polo antártico, y de la salvación de una expedición excesivamente arriesgada. Aeroplanos y dirigibles, camino de las zonas heladas. Hay momentos de extraordinaria emoción, que parecen tener todo el valor de una misión documental.

Vemos paisajes de una grandeza imponente, a los que llegar a ellos es una temeridad. Lo que menos

EN EL ORFEON OVETENSE

Se celebrará el domingo una gran fiesta, durante la cual será escogida la “Señorita Orfeón”, para participar en el concurso regional

El próximo domingo, día 5, el Orfeón Ovetense dará en honor de sus socios y distinguidas familias una gran fiesta. Se trata de cooperar al incomparable concurso de belleza organizado por el rotativo madrileño “Ahora”, que ha delegado en LA VOZ DE ASTURIAS la organización del concurso regional.

La fiesta consistirá en un extraordinario baile, que dará comienzo a las diez y media de la noche, y que será amenizado por una afamada orquesta.

Durante la misma, un Jurado, integrado por artistas, elegirá la mujer que a su juicio reúna las condiciones indispensables para ser merecedora del honor de ser la más bella y poder de esta manera optar a llevar la representación de Asturias al magno concurso nacional.

Esta fiesta, como tantas otras de imborrable recuerdo para los ovetenses, que se celebrará en la democrática Agrupación, revestirá caracteres de gran acontecimiento y será una de las más brillantes allí celebradas.

A ella es muy probable que asista la encantadora y simpática Teresita Daniel, “Miss España 1932”, que formará parte del Jurado calificador. Los pocos días que Teresita lleva en Asturias han sido lo suficiente para granjearse la simpatía de los ovetenses y de honrar con su presencia los salones del viejo Casino, en ellos se le rendirá el homenaje a que por su belleza es acreedora.

Una nota del Orfeón.—Se pone en conocimiento de los señores socios que para tener entrada al extraordinario festival que se celebrará el próximo domingo, a las diez y media de la noche, deberán proveerse del recibo correspondiente al mes en curso, para lo cual aquellos que todavía no lo tengan en su poder pueden pasar por la Conserjería to-

dos los días laborables de seis a nueve de la noche y el domingo de cuatro a siete de la tarde.

El domingo será elegida “Miss Sotroñdio”

(De nuestro corresponsal)

Si la fiesta que el año pasado celebramos en honor de “Miss Sotroñdio” resultó brillante, la que vamos a celebrar el domingo próximo para elegir a la que ha de ser reina de la belleza en Sotroñdio durante el año 1933 podemos decir por anticipado que ha de resultar brillantísima y animadísima pues así lo acusa el entusiasmo que se nota entre toda esta juventud sotroñdina que para estos casos es la canción de la alegría y del buen humor.

Que Sotroñdio cuenta con un verdadero plantel de mujeres bonitas, ¡quien lo duda, y una prueba de ello fué el número de bellezas que se presentaron a nuestro concurso, poniendo al Jurado en un verdadero aprieto: ¡eran todas tan bonitas!

Como ya saben nuestras bellas sotroñdinas, los gastos del viaje y hospedaje en Oviedo de la señorita elegida, acompañada de uno de sus familiares, corren a cargo de LA VOZ DE ASTURIAS y caso de ser elegida irá a Madrid y quien sabe si a París...

En fin, que esperemos a ver el domingo si el Jurado tiene acierto en la elección de “Miss Sotroñdio”, ¡¡¡claro que lo tendrá! y mandamos a Oviedo una verdadera flor de estas huertas sotroñdinas.

De Sociedad VIAJES

Pasados unos días en esta capital al lado de sus familiares regresaron a Barcelona don Florentino Carreño y su distinguida esposa.

—Después de permanecer entre nosotros unos días, regresaron a su casa de Madrid, el culto abogado y exdirector general de Administración Local, don Armando de las Alas Pumarifio y su distinguida esposa doña Isabel Cima, ambos de nuestra especial amistad.

—Para Burgos, en cuya Central Telefónica presta sus servicios, ha salido en el rápido de ayer la encantadora señorita Carmina Alvarez Urrusti.

—De la capital de España, en la que pasó una corta temporada, regresó a Oviedo nuestro muy querido amigo don Ricardo Fernández Fernández.

—De Valladolid, también regresó a esta capital el comandante del Centro de Movilización don César Mateos.

—Salíó para la capital de España, la encantadora señorita de la buena sociedad ovetense Carmina Vallaura.

—Llegó de Pamplona, don Manuel Cabasés, acompañado de su bellísima hija Ignacia.

NUEVO HOGAR

En la capilla de la Luz, de Villalegre, se verificó ayer la boda de la bellísima y elegante señorita de aquella localidad, Carmina Solís, con nuestro buen amigo el distinguido joven don Luis Cuesta González, hijo del conocido comerciante avilesino don Manuel Cuesta Alonso.

En la ceremonia religiosa ofició el párroco de Molleda don José Fernández Toral, y apadrinaron a la feliz pareja la señorita María Solís, hermana de la desposada, y el padre del novio.

Como testigos firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don Luis Alvarez Fernández y don Lucio Rodríguez, y don José G. Alvarez y don Manuel Cuesta González, por parte del novio.

Los recién casados, a los que enviamos nuestra cordial enhorabuena, deseándoles al mismo tiempo las mayores venturas en su matrimonio, salieron a recorrer las principales capitales españolas.

ENFERMO

Se encuentra en cama hace días, de un ataque gripal, nuestro estimado amigo don Luis Fernández. Celebremos un pronto y total restablecimiento.

ocurre pensar que se trata de una cinta de espectáculo, en que los operadores han de correr tanto riesgo como los propios actores de la fábula. Esto demuestra el arrojío de las Casas editoras, que cansadas de paisajes cercanos, se van a regiones inhóspitas para tomar films de interés y emoción.

Jack Holt, muy conocido del público, tiene un papel generoso, que desempeña con su proverbial naturalidad.

El público salió muy satisfecho de la proyección.

C. de M.

Centro de Acción Popular

Conferencia para mañana

En el Centro de Acción Popular dará mañana sábado, a las siete de la tarde, una conferencia el Magistral de la Catedral de Oviedo, don Benjamin Ortíz, sobre el interesante tema “El momento presente y el mañana inmediato”.

Esta es la segunda conferencia del ciclo de las que se preparan.

Un telegrama

Queda abierto el tráfico en el puerto de El Palo

En el Gobierno civil se recibió un telegrama de la Guardia civil dando cuenta de que ha quedado abierto al tráfico el Puerto de El Palo, entre Allande y Grandas de Salime.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.